Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia

Viernes 16 de diciembre del 2022 www.washingtonhispanic.com Volumen 14 número 811

Dos grandes por la Copa

FOTOS: NATACHA PISARENKO Y CHRISTOPHE ENA / AP

Argentina y Francia disputan este domingo 18 el título del Mundial Qatar 2022 y la ansiada Copa FIFA. Los dos equipos han dado de todo hasta llegar al encuentro final, también definido como Sudamérica versus Europa. Argentina, con su figura Lionel Messi (a la izquierda), y Francia, con el vertiginoso Kylian Mbappé. Ambos son jugadores determinantes en sus equipos, el primero, de 35 años, en el pináculo de su carrera; y el segundo, de 23 años, el máximo referente de la nueva generación de estrellas del fútbol. Habrá un ganador este domingo, pero las dos escuadras han hecho los méritos suficientes para conseguirlo. Que gane el mejor.

|| Pág. 9A

Nuevo plan nacional en marcha ante llegada del invierno

COVID: Más pruebas gratuitas

ZEKE MILLER /
AP

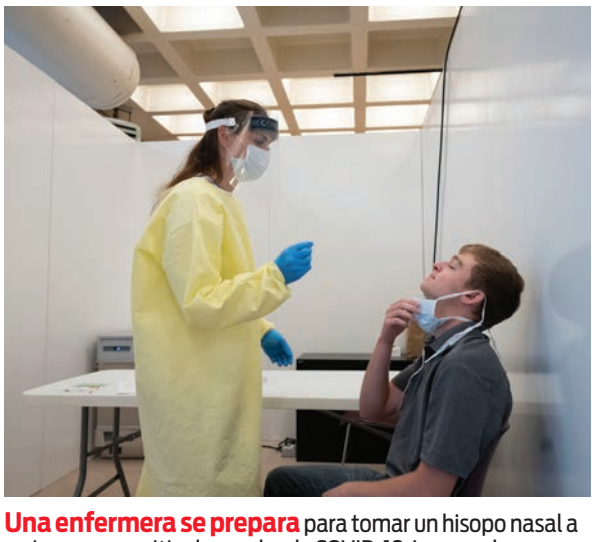
El gobierno volverá a ofrecer pruebas de COVID-19 gratuitas para todos los hogares en el país, dentro de sus planes de contingencia para un posible aumento en los casos de coronavirus este invierno.

Tras un receso de tres meses, el gobierno ofrecerá cuatro modelos de pruebas rápidas, disponibles para todos los hogares del país a través de covidtests.gov desde el jueves 15, según dijo un miembro destacado del gobierno.

Los contagios de COVID-19 se han incrementado de manera considerable desde el feriado de Acción de Gracias, y se espera que los desplazamientos y las reuniones en espacios cerrados en torno a Navidad y Año Nuevo provoquen nuevos aumentos.

El gobierno reservará personal y equipamiento por si tuvieran que asistir a residencias hospitales sobrepasados, como ocurrió en oleadas anteriores del virus. Por el momento no se han hecho peticiones de ayuda, aunque se han preparado equipos de crisis, respiradores y equipo de protección personal, dijo el funcionario.

|| Págs. 8A



Una enfermera se prepara para tomar un hisopo nasal a un joven en un sitio de prueba de COVID-19. Las pruebas gratuitas se extienden a escala nacional desde el jueves.

FOTO: MARK LENNIHAN / AP

Lluvia helada que azota el área del DMV anuncia la llegada del invierno. || Pág. 2A

Médicos de Maryland hacen campaña de prevención contra epidemia del fentanilo. || Pág. 4A

Se busca a empleados para pagarles $1.13millones en salarios atrasados. || Pág. 8A

Organizaciones urgen al Senado a evitar extinción de la fauna silvestre. || Pág.14A

Lluvia helada de esta semana anuncia llegada del invierno

Tormenta invernal en centro del país enfriará todo DC

Esta imagen tomada de una cámara de supervisión de tráfico del Departamento de Transporte de California (Caltrans) muestra las condiciones nevadas en una carretera conocida como California SR-89 Snowman, en el Bosque Nacional Shasta-Trinity, en California, el fin de semana. La tormenta tomó después dirección a la costa noreste y afectó gran parte del DMV.
FOTO: CALTRANS / AP

ZULMA DÍAZ /
WASHINGTON HISPANIC

Una enorme tormenta invernal azotó el centro del país desde el lunes, golpeando a millones de personas con fuertes nevadas, lluvia helada e inundaciones. De acuerdo a una serie de indicios y predicciones de los meteorólogos, el fenómeno no sólo aterrizó en gran parte del área metropolitana de Washington, DC, sino que es el primer aviso de lo que puede ser este invierno que empieza oficialmente el 21 de septiembre.

Autoridades locales, de DC, Maryland y Virginia han tomado las precauciones necesarias, con flotas de camiones vertiendo sal en las carreteras para hacerlas más transitables.

El Servicio Nacional de Meteorología advirtió desde el martes que podría haber "varios peligros generalizados y de grandes repercusiones en el corazón del país esta semana".

Los expertos indican que el centro de la tormenta que se originó en el centro del país se desvanecerá después de producir una ventisca frígida a mitad de semana en las llanuras del norte. La humedad en su extremo sur inició un clima severo en el valle inferior del Mississippi desde el martes y el miércoles. Esta humedad es la que se deslizó hacia la costa noreste del país, donde se encuentra Washington DC, mientras que la fuerte alta presión anclada sobre la misma región suministraba el aire helado.

La lluvia helada en toda la región se desarrolló desde el miércoles por la tarde, con menor fuerza a lo largo de las costas de la Bahía de Chesapeake, apuntando especialmente a la zona oeste de Washington y Maryland.

El aire frío se erosionará de este a oeste, predijeron los expertos desde el martes, lo que permitirá la transición a lluvia total en Washington, hasta el jueves por la tarde alrededor de Blue Ridge, al oeste de la capital de la nación.

Las aceras y las superficies metálicas más frías, como los parabrisas y las barandas, se congelarán primero desde la madrugada del jueves. La transición más rápida a la lluvia dentro de la circunvalación que rodea a Washington probablemente evitará que las carreteras se conviertan en una capa de hielo. Pero un evento prolongado de lluvia helada permitirá la acumulación de hielo en los árboles y las líneas eléctricas, y es probable que las carreteras secundarias se congelen en los suburbios del oeste y del extremo norte, predijeron los expertos.

También advirtieron de otro peligro meteorológico común que se desarrolla en este tipo particular de sistema de tormentas, como es la densa niebla en el área de Blue Ridge.

Afortunadamente, aseguraron que los vientos ligeros y las temperaturas cálidas del viernes permitirán que la mayor parte de la acumulación de hielo se derrita en los suburbios del norte y oeste de Washington DC.

Pero una ráfaga de frío más sostenible invadirá la región a partir de este fin de semana, cerca del inicio del invierno que oficialmente es el 21 de diciembre.

"Será una semana agitada mientras este sistema se mueve por el país", comentó Marc Chenard, meteorólogo del Servicio Nacional de Meteorología en la oficina de College Park, Maryland.

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

ANNA WHITE 8'X10' COCINA - $2,500
AGARRAR Y LLEVAR

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por
Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2022
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	$879	Honduras	390	Guadalajara	395
MONTEVIDEO	$843	Managua	395	Veracruz	329
SANTIAGO	$619	San Jose	420	Leon	395
ASUNCION	$795	Caracas	879	Los Angeles	197
		Panama	380	Miami	138
		Madrid	520	Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	$460	SAN SALVADOR	$368
LA PAZ	$598	GUATEMALA	$372
BOGOTA	$372	MEXICO	$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

EN LOS AUTOBUSES DE METRO

DC presenta plan de viajes gratuitos

WASHINGTON HISPANIC/AP

La pandemia de COVID-19 puso al descubierto para el Distrito de Columbia que el transporte público era un salvavidas para los trabajadores esenciales y que incluso las tarifas modestas podían ser una carga para ellos.

Ahora, la capital de la nación presentó y aprobó un plan innovador: comenzará a ofrecer tarifas de autobús gratuitas a los residentes el próximo verano.

Otras ciudades, incluidas Los Ángeles y Kansas City, Missouri, suspendieron el cobro de tarifas durante el punto álgido de la pandemia para garantizar que los residentes sin otras opciones de viaje pudieran llegar a sus trabajos y servicios en hospitales, supermercados y oficinas.

Pero el plan de tarifas gratuitas permanentes de DC será, con mucho, el más grande.

Los analistas dicen que el sistema de tarifas gratuitas de DC ofrece un buen caso de prueba sobre cómo se puede remodelar el transporte público para un futuro posterior a la pandemia.

Las tarifas de $2 no se aplicarán a los pasajeros que aborden los Metrobuses dentro de los límites de la ciudad a partir del 1 de julio aproximadamente.

Al aprobar por unanimidad el plan la semana pasada, el Concejo de DC también acordó ampliar el servicio de autobús a 24 horas en 12 rutas principales del centro, lo que beneficiará a los trabajadores de la vida nocturna y los servicios. Estos últimos normalmente tenían que depender de costosos viajes compartidos para llegar a casa después de que el metro y el sistema de autobuses de Metro cerraran por la noche.

Coalición de organizaciones lanza agenda legislativa 2023

Piden atención médica para todos en Maryland

VÍCTOR CAYCHO/ WASHINGTON HISPANIC

NAACP de Maryland", destacó Vincent DeMarco, presidente de Maryland Health Care for All! Coalición.

La agenda, desarrollada por Maryland Health Care for All! Coalition, fue anunciada el martes en la Diócesis Episcopal de Maryland, en Baltimore, cuyos tres pilares fundamentales son los siguientes:

- Inscribir automáticamente a todos los residentes de Maryland elegibles para planes de atención médica gratuitos o de muy bajo costo en la cobertura de atención médica, excepto aquellos que opten por no participar.
- Crear programas de subsidios para individuos y pequeños empleadores para que la cobertura de seguro privado sea más asequible para los habitantes de Maryland que actualmente no tienen seguro, incluso a través de los planes de Maryland Health Connection.
- Eliminar el estatus migratorio como una barrera para la cobertura de salud para los habitantes de Maryland que de otro modo serían elegibles para inscribirse en Medicaid o planes de salud privados de Maryland Health Connection.

Líderes de una coalición de organizaciones lanzaron la agenda 2023 por una Salud para Todos (Health Care for All) en Maryland, para ser presentada ante la Asamblea Legislativa estatal que inicia funciones en enero. FOTO:CORTESIA

"Demasiadas personas en Maryland no tienen seguro médico. Esto afecta negativamente su salud y ejerce presión sobre nuestro sistema de atención médica estatal", dijo Nicole Stallings, vicepresidenta ejecutiva de la Asociación de Hospitales de Maryland.

"Nosotros en CASA respaldamos firmemente todos los elementos del Plan de Salud para Todos, para lograr una cobertura de atención médica asequible para todos los habitantes de Maryland", dijo por su parte Cathryn Paul, directora de Políticas Públicas de CASA.

GRAN
¡GANANCIAS PARA TODOS!
SPECTRA CREDIT UNION

¿Grandes ganancias sin el largo compromiso?
¡Sí, por favor!

Esta es una oferta por tiempo limitado, así que actúe ahora. ¡Mueva su dinero a Spectra y maximice sus ganancias hoy mismo![1]

CERTIFICADO DE 7 MESES 4.44% APY[2]
CERTIFICADO DE 14 MESES 4.85% APY

ABRA EN LÍNEA AHORA
ES.SPECTRACU.COM

[1] La promoción se aplica a los certificados financiados por fuentes distintas a Spectra Credit Union. Un retiro anticipado puede imponer una penalidad. Las comisiones pueden reducir las ganancias de la cuenta. Deben cumplirse los requisitos de afiliación. Como condición para ser miembro, debe comprar y mantener una (1) acción mínima requerida por $5.00. El saldo mínimo requerido para abrir y recibir los dividendos anunciados es de $5.000. La promoción es una oferta por tiempo limitado, y Spectra Credit Union se reserva el derecho de terminar esta promoción en cualquier momento sin previo aviso.
[2]APY = Rendimiento porcentual anual (siglas en inglés)

Se requiere elegibilidad de afiliación. Asegurado federalmente por la NCUA.

Convoca gobernador Glenn Youngkin para febrero

Virginia organiza elección especial por el 4to. Distrito

Demócrata Lamont Bagby, el primero en lanzar candidatura para cubrir plaza del fallecido congresista Donald McEachin.

El gobernador de Virginia, Glenn Youngkin, convoca la elección especial en el estado.

FOTO: DANIEL SANGJIB MIN-RICHMOND TIMES-DISPATCH / AP

El delegado Lamont Bagby, anuncia su candidatura por el 4to. Distrito del Congreso.

FOTO: STEVE HELBER / AP

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

En febrero se llevará a cabo una elección especial en Virginia para reemplazar al recientemente fallecido congresista demócrata Donald McEachin, quien murió el mes pasado, anunció el lunes 12 el gobernador Glenn Youngkin.

La elección en el Cuarto Distrito Congresional de Virginia se llevará a cabo el 21 de febrero y los candidatos tienen hasta el 23 de diciembre para declarar su candidatura, según una convocatoria firmada por el republicano Youngkin.

El escaño permanecerá vacante hasta que se celebre la elección.

El mismo día, el delegado estatal y líder demócrata Lamont Bagby anunció oficialmente su campaña por el cargo.

Simultáneamente, el Comité Demócrata del Cuarto Distrito del Congreso votó por unanimidad para celebrar un "caucus no reunido", comúnmente conocido como Primaria Firehouse, para determinar su candidato para la próxima Elección Especial para llenar el mandato no vencido del congresista McEachin.

El Cuarto Distrito del Congreso de Virginia incluye la capital del estado de Richmond y es típicamente una región de tendencia demócrata. Alexsis Rodgers, presidenta del Comité Demócrata del Cuarto Distrito Congresional de Virginia, dijo que el grupo está discutiendo el proceso de nominación.

Se desconoce si los republicanos presentarán una candidatura, aunque les queda una semana para tomar una decisión.

Bagby organizó una conferencia de prensa inaugural el martes, a la que se unieron simpatizantes, patrocinadores y líderes comunitarios, donde anunció el respaldo de varios líderes demócratas locales, entre ellos el alcalde de Richmond, Levar Stoney; de varios delegados estatales, y de los alguaciles del condado de Henrico, Alissa Gregory, y de la Ciudad de Richmond, Antoinette Irving.

Bagby es un reconocido defensor de las comunidades más vulnerables de Virginia, asegurando que todos tengan acceso equitativo a una educación de clase mundial, un techo propio y transporte económico.

"Nadie podrá reemplazar a Donald McEachin, pero le prometí a él, a su esposa Colette y a sus hijos que su legado viviría para siempre", dijo emocionado.

"Como delegado y presidente del Caucus Negro Legislativo de Virginia, he luchado para erradicar las armas de las calles, hacer que las viviendas sean más asequibles, ampliar el acceso a la votación y expulsar a los prestamistas depredadores de Virginia", concluyó Bagby.

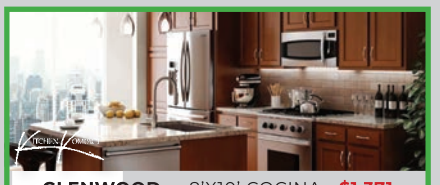
CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

GABINETES PARA AGARRAR Y LLEVAR
No vuelvas a esperar por tus armarios.
VÉALO, CÓMPRELO Y LLÉVELO A CASA HOY MISMO.

ANNA WHITE 8'X10' COCINA - $2,500
AGARRAR Y LLEVAR


GLENWOOD 8'X10' COCINA - $1,371
AGARRAR Y LLEVAR

ANNA GRAY 8'X10' COCINA - $2,533
AGARRAR Y LLEVAR

Visite el DMV-S
MÁS GRANDE
supertienda de gabinetes
con 20.000 reunidos
gabinetes en nuestros
edificios.

www.castlewholesalers.com

Todas las líneas de gabinetes de cocina a continuación están MONTADAS y listas para llevarse a casa hoy.

Cocina Kompact Chadwood • **Cocina Kompact** DBlanco • **Legado** Plymouth Espresso Arce
Legado Camden Cabernet • Niebla metropolitana de **Fabuwood** • Escarcha del metro de **Fabuwood**
Sunnywood Sanibel • Escarcha distintiva de **Fabuwood** • Horizonte de la galaxia de **Fabuwood**
Gran refugio de **Sunnywood** • Colina de la coctelera de **Sunnywood** • **Sunnywood** Grayson
Sunnywood Riley • **Wolf** Dartmouth Losa Blanca

MÉDICOS Y AUTORIDADES EDUCATIVAS DE MD

Advierten sobre los peligros del fentanilo

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La directora médico de las Escuelas Públicas del condado de Montgomery (MCPS), Dra. Patricia Kapunan, y otras autoridades de salud, advirtieron a los estudiantes y sus padres sobre la tendencia peligrosa en el uso de sustancias, entre ellas el fentanilo, y dieron a conocer cómo está respondiendo la comunidad estudiantil a esta plaga.

En un evento de prensa realizado en la escuela secundaria Thomas S. Wooton, ubicada en Rockville, Kapunan también participó en una demostración de cómo administrar Narcan, un medicamento que contrarresta los efectos de una sobredosis de opioides.

Señaló que el MCPS despliega una serie de esfuerzos de divulgación, para concienciar a los padres y cuidadores para que se eduquen y fomenten conversaciones con sus hijos sobre los peligros del uso de drogas, específicamente el fentanilo, cómo evitar el uso y la disponibilidad de ayuda.

Los opioides sintéticos, en especial el fentanilo fabricado ilegalmente, son cada vez más responsables de sobredosis y muertes.

FOTO: CORTESÍA

La directora médica expresó su preocupación "por la tendencia muy peligrosa en el uso de sustancia, lo que afecta a nuestra comunidad".

También enfatizó que los opioides sintéticos, en especial el fentanilo fabricado ilegalmente, son cada vez más responsables de sobredosis y muertes.

"En 2021 –dijo la Dra. Kapunan-, más del 70 por ciento de todas las sobredosis en el condado de Montgomery estuvieron relacionadas con el fentanilo, incluidas sustancias mezcladas con esa droga".

Otros productos de drogas como la marihuana, la cocaína, la heroína o las píldoras vendidas ilegalmente que se consideran medicamentos recetados pueden mezclarse con fentanilo ilícito, sin el conocimiento del usuario, advirtió. Asimismo, responsabilizó sobre su elevado uso a las redes sociales, ya que a través de ellas se promueve y vende drogas, "haciéndolas más accesibles a los jóvenes".

La potencia del fentanilo también significa que las personas "que buscan efectos temporales para la relajación, el alivio del dolor o el placer" pueden convertirse rápidamente en adictos.

Los entrenará y enseñará inglés, anuncia la Casa Blanca

Reactivan grupo que integra a inmigrantes

WASHINGTON HISPANIC

El gobierno del presidente Joe Biden anunció la reactivación de una comisión para ayudar a inmigrantes y refugiados a integrarse a la sociedad del país.

La Comisión para Estadounidenses Nuevos, que estuvo en pausa durante seis años, será administrada por el Consejo de Políticas Internas y se dedicará a dar entrenamiento laboral, educativo y financiero, así como enseñar inglés y temas de salud a los inmigrantes que tengan residencia permanente u otro tipo de status legal, de acuerdo con la Casa Blanca.

La comisión ha funcionado de manera esporádica desde inicios de la década del 2000. Su versión más reciente fue bajo la presidencia de Barack Obama, pero dejó de existir con Donald Trump, que aplicó políticas restrictivas a fin de permitir la entrada de la menor cantidad posible de inmigrantes.

La presidencia de Joe Biden ha tenido una actitud más benevolente hacia los inmigrantes; el mandatario varias veces ha dicho que los inmigrantes enriquecen a la sociedad y la hacen más fuerte.

Hay varias maneras en que un inmigrante puede entrar a Estados Unidos: como refugiado, por medio de programas que otorgan estatus legal temporal a personas provenientes de naciones afectadas por conflictos o desastres naturales, con visas y luego pidiendo la residencia permanente, y en las fronteras donde pasan por los puntos de cruce o cruzan ilegalmente y piden asilo.

En estos momentos, el gobierno estadounidense encara un aumento de ingresos por la frontera con México y posiblemente habrá uno mayor cuando expire una ley que permitía a las autoridades a rechazar a los inmigrantes debido a la pandemia. El gobierno ha estado usando esa política para devolver a muchos venezolanos que intentaban cruzar desde México.

Migrantes caminan hacia la frontera entre Estados Unidos y México en Ciudad Juárez, México, el miércoles 14 de diciembre. Una comisión buscará integrar a la sociedad del país a inmigrantes con residencia permanente y refugiados.

FOTO: CHRISTIAN CHÁVEZ / AP

Estados Unidos, además, volvió a aumentar el número máximo de refugiados aceptados, a 125.000, tras profundos recortes bajo la administración anterior. Ese número excluye los aproximadamente 180.000 ucranianos y afganos que vinieron el país por otra vía más rápida que el tradicional programa para refugiados, pero permite estadías de solo dos años.

Según la Casa Blanca, la comisión examinará las políticas actuales de integración de inmigrantes y buscará maneras de mejorarlas, y tratará de identificar áreas necesitadas.

Tras el anuncio, diversas organizaciones elogiaron la medida, entre ellas la Asociación Nacional para Nuevos Estadounidenses (NPNA).

"Con miembros de coaliciones en todo el país, hemos pedido a la administración que se convierta en un líder en la inclusión de inmigrantes, y nos complace ver finalmente un movimiento hacia un enfoque más proactivo y coordinado", afirmó Nicole Melaku, directora ejecutiva de NPNA.

Por su parte, Rachel Perić, directora ejecutiva de Welcoming America, destacó que una amplia gama de agencias federales buscan enfocarse en cinco líneas de trabajo:

- aprendizaje y acceso a idiomas,
- salud y bienestar,
- capacitación para el desarrollo de la fuerza laboral,
- acceso financiero, y
- educación, datos e investigación.

UN MILLÓN DE MIGRANTES SE HICIERON CIUDADANOS

- Alrededor de un millón de migrantes se convirtieron en ciudadanos estadounidenses en el año fiscal 2022.
- Es el número más alto en una década y el tercer récord anual más alto en la historia del país, según un nuevo informe de Ciudadanía e Inmigración de EEUU (USCIS) publicado el miércoles.
- Los cinco principales países con la mayor cantidad de naturalizaciones estadounidenses este año fueron México, India, Filipinas, Cuba y la República Dominicana.
- El número de naturalizaciones totales durante el ejercicio alcanzó un total de 1.023.200 al tomar en cuenta los casos de niños que obtuvieron la ciudadanía a través de sus padres estadounidenses.

DC HEALTH LINK
Décimo Aniversario

¡Es la temporada de regalar!

Regálate a ti y a tus seres queridos el regalo de un buen seguro médico a precios asequibles

PRIMAS DE TAN SOLO $11 POR MES

Muchos planes para satisfacer sus necesidades y presupuesto • Planes estándar sin deducibles para atención esencial • Asistencia GRATIS y experta a cada paso de la inscripción

DCHealthLink.com/residents | (855) 532-5465 / TTY: 711

INSCRIPCIÓN ABIERTA: 1 DE NOVIEMBRE - 31 DE ENERO

Inscríbase antes del 15 de diciembre para obtener cobertura a partir del 1 de enero

José F. Méndez González, un visionario de la educación

Fallece Presidente Emérito de la Universidad Ana G. Méndez

SAN JUAN, PUERTO RICO / ESPECIAL

La comunidad educativa de la Universidad Ana G. Méndez se viste de luto por el fallecimiento de José F. Méndez González, un visionario que impactó la educación en Puerto Rico y en todo el continente de Estados Unidos.

Méndez González era presidente emérito del Sistema Universitario Ana G. Méndez (SUAGM), y murió el lunes, a sus 85 años, en su residencia en Orlando, Florida, según se dio a conocer en un comunicado.

Méndez González lideró la institución fundada por su madre, doña Ana G. Méndez, durante 42 años, logrando posicionarla entre las principales universidades del país. "Pepe Méndez", como era conocido entre sus allegados, continuó el legado de su madre convirtiéndose en un ícono de la transformación de la educación superior en Puerto Rico.

Como presidente del entonces Sistema Universitario Ana G. Méndez (SUAGM) desde el 1974, alcanzó los siguientes logros:

- La transición de la institución de colegios a universidades,
- la creación de centros universitarios alrededor de la isla para llevar la educación a comunidades distantes,
- el desarrollo de escuelas académicas especializadas en ingeniería, turismo y artes culinarias,
- la integración de innovadoras modalidades de estudio para el estudiante adulto,
- la transformación

José F. Méndez González, presidente emérito del Sistema Universitario Ana G. Méndez, dirigió la institución educativa durante 42 años.
FOTOS: CORTESIA

de un Centro de Estudios Televisados al primer canal de televisión afiliado a PBS y administrado por una institución universitaria (Canal 40, hoy Sistema TV), entre muchas otras aportaciones.

Además, y como parte de sus iniciativas para lograr una mayor proyección internacional del SUAGM, Méndez González también estableció alianzas estratégicas con universidades y entidades en Europa, Suramérica y el Caribe.

A inicios de la década del 2000 logró la expansión del SUAGM a los EEUU, para atender las necesidades de la creciente comunidad hispana con el ofrecimiento del primer programa bilingüe a nivel universitario en la nación.

Además, creó el Fondo Permanente de Becas para estudiantes del Sistema Universitario Ana G. Méndez, que ha logrado el apoyo de empresas, fundaciones e individuos para proveer una educación universitaria de excelencia a estudiantes talentosos de escasos recursos económicos.

Asimismo, Méndez González ocupó importantes cargos en organizaciones educativas de Puerto Rico y EEUU, tales como el Hispanic Educational Technology Services (HETS), el Hispanic Association of Colleges and Universities (HACU) y la National Association of Independent Colleges and Universities (NAICU).

También participó activamente en reconocidas organizaciones comunitarias.

Por sus años de innumerables aportaciones a la educación y al bienestar de la comunidad puertorriqueña, Méndez González recibió varios reconocimientos a nivel local y nacional.

Más adelante se informarán los detalles de las exequias y las ceremonias que se llevarán a cabo en su honor.

El más alto cargo de un hispano en el hemiciclo

Pete Aguilar preside Caucus Demócrata de Cámara Baja

REDACCIÓN / WH

El congresista Pete Aguilar fue nombrado presidente del Caucus Demócrata de la Cámara de Representantes, convirtiéndose en el hispano más poderoso en la historia de esa rama del Capitolio de Washington.

De ascendencia mexicana de California, Pete Aguilar fue elegido recientemente por otros miembros demócratas del Congreso para servir en dicho cargo.

"Vamos a hacer todo lo que podamos para mantenernos unidos, para reducir el costo de los medicamentos recetados a los estadounidenses y reducir los costos diarios en la gasolinera", ofreció Aguilar.

También dijo que su partido debe priorizar la creación de un camino para la ciudadanía arreglando el programa DACA y asegurándose de que los jóvenes tengan opciones viables de atención médica.

Protéjase de los imprevistos.

Que ese golpe tan duro no lo encuentre sin seguro. Esté preparado con un plan de salud en el que puede confiar. En MarylandHealthConnection.gov/es, todos los planes cubren visitas médicas, atención de emergencias, servicios de salud mental y mucho más. El año pasado, los residentes de Maryland ahorraron un promedio de $300 por mes. Proteja su salud y su bolsillo con Maryland Health Connection.

Compare planes y precios en un solo lugar para encontrar la mejor opción para usted en **MarylandHealthConnection.gov/es**

maryland health connection℠

La Oficina de la Alcaldesa para Asuntos Latinos
Presenta

Gran Evento Navideño

La Oficina de la Alcaldesa Muriel Bowser para Asuntos Latinos te invita a participar de la distribución de las canastas de alegria para la celebración de las fiestas de Noche Buena y Navidad. Ven y participa de la distribución de alimentos que incluye artículos de primera necesidad y gallinas, completamente gratis. Cantidad limitada. Se atenderá por orden de llegada. ¡No te lo pierdas!

Jueves, 22 de diciembre a las 12pm

Centro Frank D. Reeves
2000 14th St NW

¡Les deseamos felices fiestas y un próspero año nuevo!
De la Alcaldesa Muriel Bowser y el Director Perdomo

@oladcgov
Llámenos al (202) 671-2825

GOYA · Vida Senior Centers · Latino Student Fund · Somos Washington DC Mayor's Office on Latino Affairs · Mayor's Office of Community Affairs · We Are Washington DC Government of the District of Columbia Muriel Bowser, Mayor

LES ADEUDAN $1.13 MILLONES

Buscan a empleados para pagarles en MD

REDACCIÓN/WH

El Departamento de Trabajo de EEUU está intentando localizar a los empleados de un hogar de atención a la salud empleados, quienes trabajaron desde abril de 2020 hasta marzo de 2022 para una empresa de Pikesville, Maryland.

A ellos se les adeuda alrededor de $1.13 millones en salarios atrasados y por daños y perjuicios que recuperó en su nombre la División de Horas y Salarios del departamento.

El 15 de septiembre pasado, esa división logró un acuerdo con los empleadores de Salim Inc., que funciona como "A Plus Personal Home Care". Ellos son, Timur Yusufov, Julie Rakhamimov e Ilona Yusufov, quienes abonaron $569,139 en salarios atrasados y un monto igual en daños y perjuicios, para resolver las violaciones descubiertas por la agencia en su investigación.

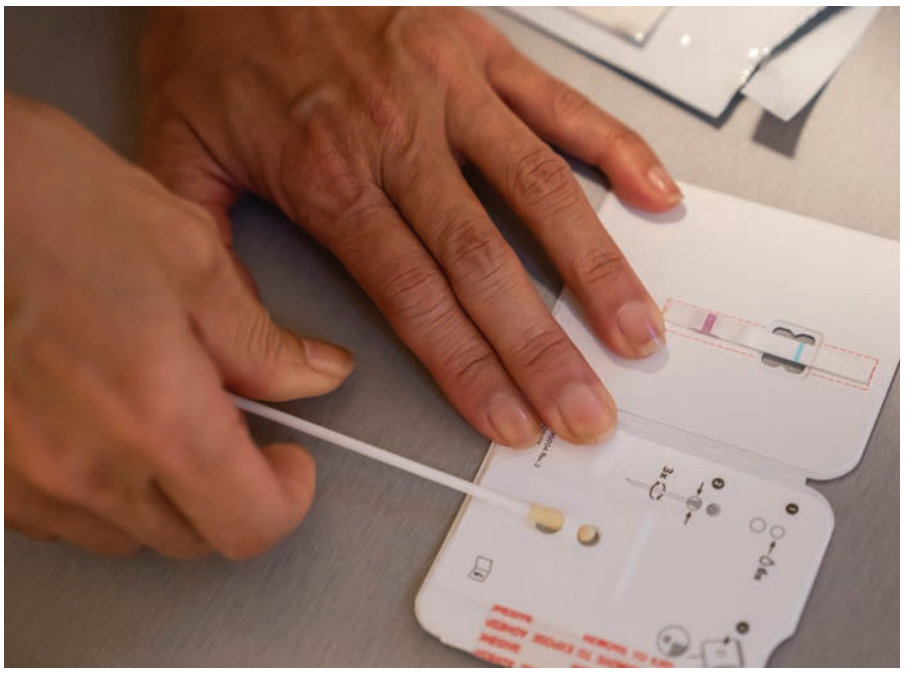
La división determinó que los empleadores negaron a un total de 193 trabajadores de un hogar de atención a la salud, los salarios por horas extras por las horas trabajadas por sobre las 40 horas en una semana laboral, cuando clasificaron de forma errónea a los empleados como contratistas independientes.

"Con demasiada frecuencia, se niega a los trabajadores de los hogares de atención a la salud, los salarios que han ganado con esfuerzo en una industria donde los empleadores que clasifican de forma errónea a los empleados como contratistas independientes es una violación común", dijo la directora adjunta de la División de Horas y Salarios, Susana Rondon, en Arlington, Virginia. "Nos comprometemos a localizar a los empleados de A Plus Personal Home Care a quienes se les negaron las horas extras de forma ilegal y asegurar que reciban los salarios que se les deben", señaló.

Hay señales alarmantes para el próximo invierno

Por Covid-19 aumentan hospitalizaciones en el país

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC



Una prueba de COVID es examinada por la directora de una casa de ancianos en Washington DC. FOTO:AP

Las hospitalizaciones relacionadas con el coronavirus están volviendo a subir en el país, donde las personas de edad avanzada representan una proporción cada vez mayor de las muertes y menos de la mitad de los residentes de casas para ancianos están al día en la vacunación contra el COVID-19.

Estos signos alarmantes auguran un invierno difícil para las personas mayores, lo que preocupa a Bartley O'Hara, de 81 años y residente en una casa para ancianos, quien afirma estar "vacunado hasta las cejas" y sigue las tendencias hospitalarias del coronavirus, que "aumentan" en el caso de los adultos mayores, pero se mantienen estables en el de los jóvenes.

"La sensación de urgencia no es universal", afirma O'Hara, de Washington DC, pero "si tienes 21 años, probablemente deberías preocuparte por tu abuela. Estamos todos juntos en esto".

Un indicador preocupante para las personas mayores: Las hospitalizaciones de personas con COVID-19 aumentaron más de un 30% en dos semanas. La doctora Rochelle Walensky, directora de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, afirma que gran parte del aumento se debe a las personas mayores y a las que ya tienen problemas de salud. Las cifras incluyen a todas las personas que dan positivo, independientemente del motivo de su ingreso.

Mientras los responsables de las casas para ancianos redoblan sus esfuerzos para que el personal y los residentes reciban la nueva versión de la vacuna, ahora recomendada para los mayores de 6 meses, se enfrentan a la autocomplacencia, la desinformación y la fatiga con el tema. Según Katie Smith Sloan, presidenta de LeadingAge, que representa a las residencias de ancianos sin ánimo de lucro, se necesitan mensajes claros sobre lo que la vacuna puede hacer y lo que no.

"Tenemos que cambiar nuestros mensajes para ser precisos sobre lo que hace, que es prevenir enfermedades graves, hospitalizaciones y muertes", dijo Sloan.

Este domingo es la estelar para un Mundial inédito

Sudamérica vs. Europa; Messi frente a Mbappé

DÉBORA REY JOR, QATAR /AP

Llega lo esperado este domingo 18: Sudamérica vs. Europa. Messi vs. Mbappé.

El primer Mundial en Medio Oriente tendrá una final estelar el domingo entre el último campeón Francia y Argentina, que intentará poner fin a una hegemonía de dos décadas del fútbol europeo en el máximo escenario.

Lionel Messi, máximo artillero de la selección argentina en mundiales, buscará ganar el último gran trofeo que le falta y que levantó para su país Diego Maradona por última vez en 1986.

Kylian Mbappé, de 23 años, tiene como meta igualar a Pelé como el jugador más joven en conquistar dos títulos del Mundial. Francia puede ser además la primera selección que revalide su título desde el Brasil del propio O Rei en 1962.

"Jugar dos finales seguidas es increíble", dijo el lateral francés Theo Hernández. "Sabemos que la final contra Argentina lo tiene todo para ser un gran partido".

Ambas selecciones, que buscan su tercera estrella, superaron una maldición de lesiones en la previa del Mundial. Karim Benzemá, Paul Pogba y N'golo Kanté del lado francés; Giovanni Lo Celso, Joaquín Correa y Nicolás González en el argentino.

El monarca francés anotó 13 goles y recibió cinco en su tránsito a la final. Los argentinos convirtieron uno menos y le anotaron la misma cantidad en su valla.

Volverán a encontrarse cuatro años después de la goleada 4 a 3 –con doblete de Mbappé- que le propinaron los europeos al equipo argentino en los octavos de final de Rusia.

"Esta no es la misma Argentina que enfrentamos hace cuatro años", advirtió el seleccionador francés Didier Deschamps

Francia y Argentina llegan con sus equipos completos a este decisivo encuentro, esperado por toda Sudamérica y Europa, en especial. Y que gane el mejor.

Un fanático de Argentina ondea una bandera con la imagen de la estrella del fútbol argentino Diego Maradona en el mercado Souq Waqif, en Doha, Qatar, el jueves 15. Argentina se enfrentará a Francia en la final de la Copa del Mundo el domingo 18. FOTO: ANDRE PENNER / AP

Oficinas Legales
KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?
Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY
WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA
6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church,VA 22044
703- 532-2700

OFICINA MARYLAND
11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Seguros | Member Travelers Group

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros
Telf. (301) 593-8683
10016-B Colesville Rd.
Silver Spring, MD 20901
Four Corners

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Con aprobación de ley bipartidista este año

Urgen al Senado evitar extinción de la fauna silvestre

Proyecto bipartidista ya fue aprobado en la Cámara Baja y cuenta con el patrocinio de la National Wildlife Federation.

La mariposa monarca, un ícono en su especie, requiere urgente protección para evitar su extinción.
FOTO: CORTESÍA USFWS

MARÍA LUISA ROSELL
/ COLABORADORA

Una de cada tres especies de la fauna silvestre existente en los Estados Unidos está en peligro de extinción, lo que representa una muy grave amenaza y peligrosas consecuencias para la biodiversidad del planeta y para el ecosistema.

Ante esa situación, la organización National Wildlife Federation, está urgiendo al Senado la aprobación en este año del proyecto que lleva el nombre de Ley de Recuperación de la Vida Silvestre (Recovering America's Wildlife Act).

De ser aprobada, esta legislación permitiría proteger especies como mariposas monarca, abejas, aves migratorias, mamíferos, peces, anfibios y reptiles.

El proyecto de ley cuenta con apoyo bipartidista. La Cámara de Representantes ya aprobó su versión en junio pasado. "El Senado tiene ahora la oportunidad histórica de aprobar la ley de conservación más importante de EEUU en los últimos 50 años", dijo Collin O'Mara, presidente y director ejecutivo de National Wildlife Federation.

La iniciativa permitirá que los estados, territorios y pueblos indígenas inviertan 1,400 millones de dólares anuales en programas de protección de la vida silvestre.

Un borrego cimarrón, otra de las 12 mil especies vulnerables que corren peligro de desaparecer en EEUU
FOTO: CORTESÍA USFWS

Los pueblos indígenas, que han jugado un rol importante en la conservación de la fauna silvestre, tendrán una fuente permanente de fondos para implementar sus programas de conservación.

Además, ayudará a restaurar los hábitats de las especies en peligro de extinción, controlar las especies invasivas y combatir enfermedades que afectan a animales silvestres con un elevado riesgo de extinción.

¿Por qué es urgente que el Senado apruebe el proyecto de ley Recovering America's Wildlife Act? "Porque estamos ante un panorama en que están en peligro de extinción especies clave para el balance ecológico y una pérdida enorme para la biodiversidad del planeta", señaló O'Mara. Entre ellas citó:

- Un 17% de las especies de mariposas están en peligro de extinción, entre ellas la icónica mariposa monarca.
- Más del 40% de las especies de peces de agua dulce;
- Alrededor del 42% de los anfibios, entre ranas, sapos y salamandras;
- El 33% de las tortugas, al igual que el 5% de otros reptiles;
- Más de 14 especies de abejas;
- El 18% de las especies de murciélagos;
- El 70% de mejillones de agua dulce.

El Senado debe aprobar el proyecto de ley Recovering America's Wildlife Act, antes del final de 2022, añadió O'Mara, "y garantizar así la protección de la fauna y la vida silvestre de los Estados Unidos".

Incluye el Área de Chesapeake (Maryland y Virginia)

ONU aprueba fondo de indemnización climática

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La Fundación de Acceso Hispano (Hispanic Access Foundation) publicó el lunes un nuevo informe que destaca 12 sitios del patrimonio latino que encarnan las profundas raíces arquitectónicas, culturales e históricas de nuestra comunidad latina en el país y que necesitan ser preservadas.

El reporte, que lleva el nombre de "Monumentos Nacionales que Necesitamos Proteger: Un Kit de Herramientas de la Fundación de Acceso Hispano", se dio a conocer después de que el presidente Joe Biden tomó acciones para designar Camp Hale-Continental Divide, como Monumento Nacional en octubre, y se comprometió a hacer la misma designación con Avi Kwa Ame, ubicado en Nevada.

Asimismo, detalla la historia de siete sitios sagrados en California, Nuevo México, Texas y otros estados, así como las recomendaciones de Hispanic Access Foundation hechas a los funcionarios sobre cómo proteger esos lugares de manera inclusiva.

Uno de los lugares corresponde a la Región Washington y que incluye parte de Maryland y Virginia.

El estudio destacó que en Maryland, por ejemplo, "la población hispana ha crecido un 50 por ciento durante la última década, y los latinos constituyen la mayoría de los visitantes de algunos parques".

El acceso costero al área natural de Chesapeake es especialmente agudo en los estados del Atlántico medio, e inalcanzable para muchos de sus habitantes, dijo.

Por tal razón, explicó que la creación del Área de Recreación de Chesapeake "ayudaría a conectar parques y senderos, permitiría un mejor acceso a los paisajes terrestres y acuáticos de la región y traería muchos recursos federales para la conservación y protección de la naturaleza".

Garcetas y un ánade real en un pantano erosionado cerca de Poplar Island en el condado de Talbot, en Maryland.
FOTO: PROGRAMA DE LA BAHÍA DE CHESAPEAKE.

En un reciente sondeo, se registró que el 87 por ciento de los hispanos que residen en Maryland y Virginia apoya la creación del Área Recreativa Nacional de Chesapeake.

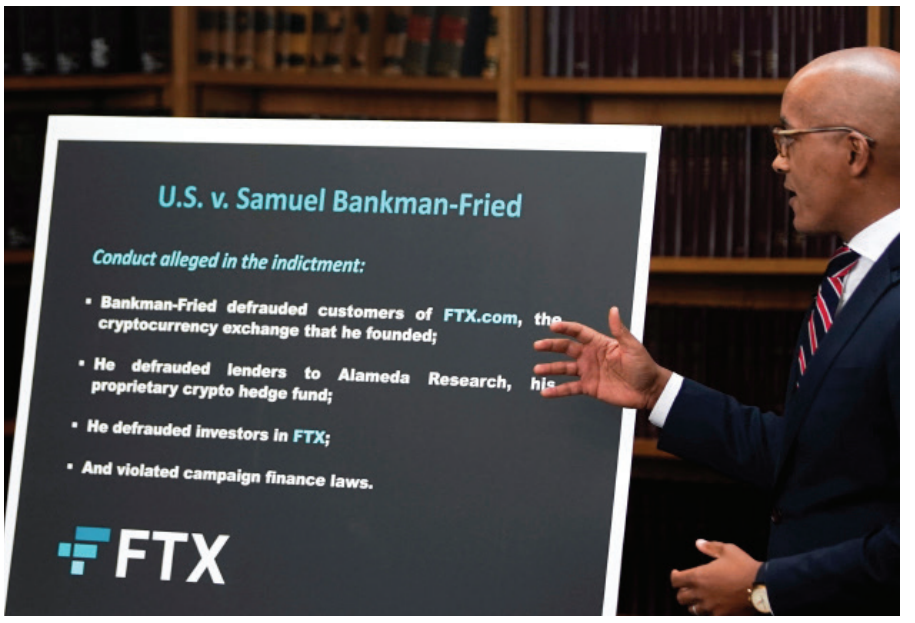
La fundación trabaja con líderes comunitarios, profesionales de la preservación histórica y partes interesadas para promover la preservación de sitios "que encarnan la contribución de los latinos a la identidad y narrativa nacional compartida".

Los 12 Monumentos Nacionales que Necesitamos Proteger, según la fundación, son, además del área de Chesapeake:

- Monumento Nacional Avi Kwa Ame (Searchlight, Nevada)
- Monumento Nacional Berryessa Snow Mountain (Sacramento, California)
- Parque Binacional Los Dos Laredos (Laredo, Texas)
- César E. Chávez y el Parque Nacional del Movimiento Campesino (California y Arizona)
- Parque de la Amistad (San Diego, California)
- Refugio de Vida Silvestre en el Valle del Río Grande (McAllen, Texas)
- Santuario Marino Nacional Chumash Heritage (San Luis Obispo, California)
- Monumento Nacional Castner Range (El Paso, Texas)
- Gila River Wild & Scenic (Silver City, Minnesota)
- Expansión y cambio de nombre del Monumento Nacional de las Islas Remotas del Pacífico (entre las islas de Hawái, las Islas Marshall y Kiribati)
- Santuario Marino Nacional del Cañón de Hudson (frente a la costa de Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut)

Recaudó $1,800 millones de inversionistas y cae en las Bahamas

Acusan de estafa a CEO de empresa de criptomonedas



El fiscal federal Damian Williams habla a la prensa sobre los cargos penales presentados contra el fundador de FTX, Sam Bankman-Fried, el martes 13 de diciembre en Nueva York. La Comisión de Bolsa y Valores de EEUU acusó al ex director ejecutivo de la fallida empresa de criptomonedas FTX de orquestar un plan para defraudar a los inversores.

KEN SWEET / AP

Fiscales estadounidenses acusaron a Sam Bankman-Fried, fundador y exdirector general (CEO) de la bolsa de criptomonedas FTX, de una serie de crímenes financieros y violaciones de las leyes de financiación de campañas políticas, alegando que cumplió un papel central en el derrumbe de la empresa y ocultó sus problemas a los inversores y el público.

Se presentaron ocho cargos contra Bankman-Fried, que incluyen fraude electrónico, lavado de dinero y asociación ilícita para defraudar. También se le acusó de violar las leyes de financiación de campañas políticas, un cargo notable por tratarse de uno de los mayores donantes políticos del año.

Por otra parte, la Comisión de Bolsa y Valores de Estados Unidos (SEC) acusó a Bankman-Fried de defraudaciones a sus inversores.

Una demanda de la SEC presentada el martes alega que Bankman-Fried recaudó más de 1.800 millones de dólares de inversionistas de capital desde mayo de 2019 al promover a FTX como una plataforma segura y responsable para la compra y venta de criptomonedas.

La demanda civil dice que Bankman-Fried desvió fondos de clientes a Alameda Research LLC, su fondo cripto privado, sin advertirles. Añade que Bankman-Fried mezcló los fondos de clientes en Alameda para efectuar inversiones de riesgo no reveladas, comprar lujosas propiedades inmobiliarias y efectuar cuantiosas donaciones políticas.

"Alegamos que Sam Bankman-Fried erigió un castillo de naipes sobre cimientos de engaños al tiempo que decía a los inversores que era uno de los edificios más seguros del cripto", dijo el presidente de la SEC, Gary Gensler. "El presunto fraude cometido por el señor Bankman-Fried es un llamado de atención a las plataformas cripto para que cumplan nuestras leyes".

Es capturado

Bankman-Fried fue arrestado el lunes en las Bahamas a petición del gobierno de Estados Unidos, informaron autoridades estadounidenses y bahameñas.

La detención se realizó luego de que Estados Unidos presentara cargos penales. Bankman-Fried había sido objeto de una investigación criminal por parte de las autoridades de Estados Unidos y de las Bahamas luego del colapso de FTX el mes pasado. La compañía se declaró en quiebra el 11 de noviembre, cuando se quedó sin dinero generando un pánico bancario.

vez que las autoridades estadounidenses hagan una solicitud formal.

FTX tiene su sede en las Bahamas y, desde su colapso, Bankman-Fried ha permanecido en su lujoso completo de Nassau.

Un vocero de Bankman-Fried no quiso hacer declaraciones el lunes por la tarde. Bankman-Fried tiene derecho a apelar su extradición, que podría demorar pero difícilmente impedir su traslado a Estados Unidos.

El arresto se produjo un día antes de su comparecencia programada ante la Comisión de Servicios Financieros de la Cámara de Representantes de Estados Unidos. La representante Maxine Waters, presidenta de la comisión, dijo que estaba "decepcionada" de que el público estadounidense, y los clientes de FTX, no podrán ver a Bankman-Fried testificar bajo juramento.

ERA UN SÚPER MAGNATE

- Sam Bankman-Fried era una de las personas más ricas del mundo en papel, con una fortuna estimada en 32.000 millones de dólares. .
- Era una figura importante en Washington y donó millones de dólares a causas políticas, en su mayoría de izquierda, y a campañas políticas demócratas.
- FTX creció hasta convertirse en la segunda bolsa de criptomonedas más grande del mundo.

FBI registra 7 mil 200 casos, pero son muchos más

Aumentan crímenes de odio a escala nacional

ZULMA DÍAZ /
WASHINGTON HISPANIC

Más de 7 mil 200 denuncias de delitos motivados por el odio se registraron el año pasado, según dio a conocer el lunes la policía federal (FBI) en su reporte anual.

Las estadísticas así lo establecen, a pesar de que miles de departamentos de policía de todo el país no contribuyeron con ningún dato al nuevo sistema nacional de denuncias de delitos puesto en marcha en 2020 por el FBI. Las agencias de aplicación de la ley no alcanzaron a presentarlas a tiempo antes de la fecha límite, confirmó la fiscal general adjunta de Estados Unidos, Vanita Gupta, en una declaración.

En su informe anual, el FBI dijo que hubo 7 mil 262 incidentes de delitos de odio en el país en 2021. En comparación, 2020 registró 8 mil 263 actos delictivos motivados por prejuicios.

Esas cifras no implican una disminución de un año a otro en los delitos motivados por el odio, dijo Gupta, al comentar las estadísticas, y señaló que unas cuatro mil agencias de aplicación de la ley, incluidos varios de los departamentos de policía más grandes del país, no lograron cambiar al sistema nacional

El informe anual del FBI es ampliamente utilizado por las fuerzas del orden, los legisladores, los expertos y los líderes comunitarios como una medición muy amplia de los delitos motivados por el odio en Estados Unidos.

Dado que casi un tercio de los organismos encargados de hacer cumplir la ley no enviaron ningún dato el año pasado, "este es el informe más incompleto que se remonta al comienzo del programa de recopilación de datos sobre delitos de odio, hace décadas", cuestionó Brian Levin, director del Centro para el Estudio. de Odio y Extremismo de la Universidad Estatal de California, en San Bernardino, y experto en crímenes de odio.

Él estima que el último informe del FBI excluye más de 2,000 casos de crímenes de odio solo en California y la ciudad de Nueva York. "El FBI contó solo 73 crímenes de odio en California utilizando 15 de 740 agencias, mientras que el fiscal general de California mostró más de 1700 [casos]", dijo Levin.

El FBI define los delitos de odio como un delito penal "motivado, en su totalidad o en parte, por los prejuicios del delincuente contra una raza, religión, discapacidad, orientación sexual, etnia, género o identidad de género".

Vanita Gupta, fiscal general adjunta de los Estados Unidos, confirma que las estadísticas del FBI sobre crímenes de odio aún son incompletas dado que muchos departamentos de policía no actualizaron sus cifras. El proceso está en camino, dijo Gupta.

FOTO: TOM WILLIAMS-CQ ROL CALL / AP

PATRULLA METROPOLITANA

Dos niños en asalto armado

Aún niños, dos menores de 14 años fueron acusados por la policía de Prince George's por asalto armado a una conductora de servicio compartido, perpetrado al mediodía del sábado 10. El caso se registró en la cuadra 6400 de Gifford Drive en Temple Hills. La víctima acababa de recoger a los dos adolescentes sospechosos cuando éstos extrajeron sus armas y exigieron a la mujer que salga del vehículo. Temiendo por su vida, la conductora accedió y no resultó herida. Una patrulla observó el vehículo robado a la altura de la cuadra 5300 de Temple Hills Road y al darse cuenta el sospechoso que conducía perdió el control del coche y se estrelló. Ambos jóvenes de 14 años huyeron a la carrera de la escena del choque, pero fueron atrapados a poca distancia del lugar, llevando una pistola de balines. Ambos fueron internados en un centro de detención juvenil.

Mata a embarazada

La policía de Montgomery, Maryland, que había arrestado a un hombre sospechoso de haber asesinado a tiros a un empleado de una gasolinera, hizo un hallazgo espeluznante mientras ejecutaba una orden de registro en el apartamento del detenido, al descubrir el cuerpo de una mujer posiblemente embarazada que al parecer tuvo una relación con el que fue su victimario. Torrey Moore, de 31 años, fue arrestado y acusado hacía una semana, de asesinato en primer grado y posesión de un arma de fuego en una gasolinera Shell en Silver Spring. El empleado de la tienda, de 61 años, Ayalew Wondimu, fue declarado muerto en la escena. "Moore declaró a los detectives que había tenido una relación con la mujer y dijo que la víctima estaba embarazada de ocho meses en el momento de su muerte".

Asesina a esposa en Waldorf

Travis Edward Paschal Wood, de 33 años y residente en Waldorf, MD, fue acusado por la muerte de su esposa después de haber solicitado el viernes un chequeo de bienestar en su casa, según la oficina del sheriff del condado de Charles, en Maryland. Cuando los oficiales ingresaron a la residencia, encontraron a la esposa, Shawnda Wood, de 32 años, también de Waldorf, asesinada por heridas de bala. Los detectives arrestaron a Wood el viernes tras realizar diferentes pesquisas y lo acusaron de asesinato en primer grado, entre otros cargos. Está detenido sin derecho a fianza en la cárcel del condado de Charles.

Wood, el acusado. FOTO: POLICÍA DE CHARLES

Herido estudiante de la misma edad; padres alarmados

PG: arrestan alumno de 14 años tras tiroteo en escuela

VÍCTOR CAYCHO/
WASHINGTON HISPANIC

Un estudiante de noveno grado y de 14 años fue arrestado el jueves 8 por presuntamente dispararle a otro estudiante durante una pelea frente a la escuela secundaria Suitland que se registró alrededor de las 10 a. m.

El incidente causó pánico y temor entre los padres, muchos indignados porque este caso de violencia armada estalló cerca de sus hijos.

El estudiante herido, que también tiene 14 años, se encontraba en condición estable, según el jefe de policía del condado de Prince George's, Malik Aziz.

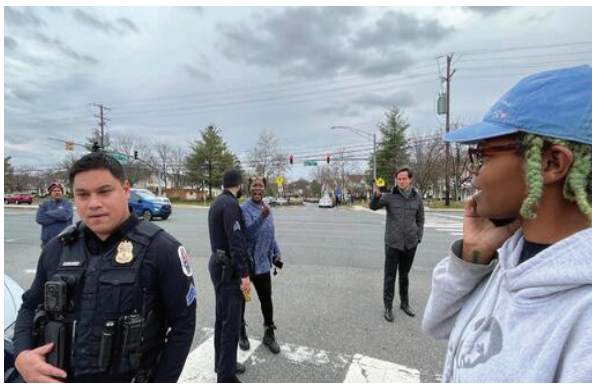
La identidad de ambos adolescentes se mantiene en reserva de acuerdo a ley, mientras siguen las investigaciones acerca de lo que ocurrió.

Cinco días después, la noche del martes 13, más de 18 mil padres de las escuelas de todo el condado se presentaron en un "ayuntamiento escolar virtual", para hablar sobre la seguridad de los estudiantes.

"Quiero extender un sincero deseo de una pronta recuperación del estudiante que resultó herido", dijo la directora ejecutiva del condado de Prince George's, Monica Goldson, al inicio de la reunión virtual.

"No hay tolerancia para pistolas, cuchillos o cualquier arma en las instalaciones escolares", recalcó Goldson. "Cualquier estudiante que se encuentre en posesión de un arma enfrentará acciones disciplinarias hasta la expulsión", advirtió luego.

Ella dijo que se formó un comité para revisar diferentes opciones de seguridad, y se espera que se hagan recomendaciones en enero.



Una madre de familia de la escuela secundaria Suitland, en el condado de Prince George's, no puede contener las lágrimas al saber que su pequeño hijo se encontraba en el interior del edificio escolar, sin poder salir, la mañana del jueves 8. Horas después del tiroteo se autorizó la salida de todos los estudiantes. FOTO: CORTESIA

Una madre de familia de la escuela secundaria Suitland, en el condado de Prince George's, no puede contener las lágrimas al saber que su pequeño hijo se encontraba en el interior del edificio escolar, sin poder salir, la mañana del jueves 8. Horas después del tiroteo se autorizó la salida de todos los estudiantes. FOTO: CORTESIA

Piden detectores

El mismo día de los hechos –jueves 8-, el jefe de la policía Aziz y la ejecutiva del condado de Prince George's, Angela Alsobrooks, hablaron con la prensa frente a la escuela después de reunirse con los padres en el interior.

La escuela Suitland permaneció cerrada después del tiroteo durante horas, hasta que la policía y los funcionarios escolares determinaron que no había amenaza.

Renicia Benjamin, que tiene una hija en la escuela secundaria, estaba furiosa, al igual que otros jefes de familia, por lo que consideraron "una falta de comunicación con los padres y por la violencia que se extiende desde la comunidad hacia las escuelas.

Benjamin y otros padres pidieron instalar detectores de metales para la seguridad de estos niños.

El tiroteo se produjo en el campus escolar, cerca de un edificio anexo y colindante con las gradas en el campo de fútbol americano, dijeron varios padres basándose en los diversos testimonios de sus hijos.

Aziz dijo que la violencia estalló a consecuencia de un altercado verbal entre varios estudiantes, "que luego se volvió físico", dijo. "Durante ese altercado físico, alguien sacó un arma y disparó impactando el proyectil a un estudiante de 14 años".

La ejecutiva Alsobrooks, por su parte, sostuvo que la violencia que estalló "era totalmente prevenible".

"Hemos estado trabajando con los jóvenes de esta comunidad de manera regular para resolver conflictos", prosiguió, y aseguró a las familias que la comunidad no volverá a ser invadida por este tipo de violencia.

TENÍAN SALÓN DE MASAJES CLANDESTINO EN SILVER SPRING

Acusan a dos mujeres por tráfico sexual en Maryland

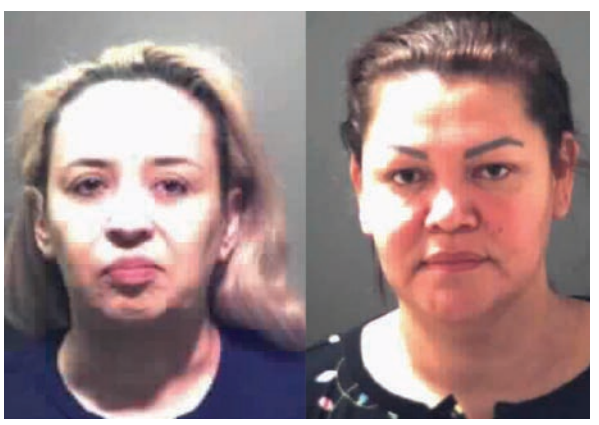
REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Dos mujeres fueron acusadas de múltiples cargos de tráfico sexual y prostitución luego de una investigación de cinco meses realizada por la Unidad de Antivicio e Inteligencia de la policía del condado de Montgomery, en Maryland.

Ana Delia Solano, de 48 años, de Silver Spring, y Ana Cristina Bermúdez, de 49 y de Riverdale, están acusadas de administrar un spa sin licencia en la cuadra 9500 de Georgia Avenue en Silver Spring.

Las dos mujeres anunciaban servicios de masajes en el sitio Craigslist y usaban fotos sexualmente explícitas de otras mujeres, según la policía.

Durante su investigación, la policía vio entrar y salir de las instalaciones a clientes masculinos y verificó que a los clientes se les ofrecían servicios adicionales con precios basados en el servicio sexual brindado.



Ana Delia Solano (izquierda) y Ana Cristina Bermúdez, las dos acusadas. FOTO: POLICÍA DE MONTGOMERY

Según el reporte policial, las mujeres contrataron a varias mujeres como masajistas y supuestamente las forzaron para que participen en el tráfico sexual.

Los detectives están buscando a otras mujeres que pueden haber sido contratadas y potencialmente victimizadas por Bermúdez y Solano. Esta última fue arrestada el 30 de noviembre y está detenida sin derecho a fianza. Su juicio está programado para el 13 de enero.

Bermúdez fue arrestada el 1 de diciembre y enfrenta los mismos cargos. Su juicio está programado para el 19 de enero. Fue liberada con el pago de una fianza.

La Unidad de Inteligencia de la policía de Montgomery pidió la ayuda de la comunidad para reportar cualquier información relacionada. Para ello debe llamar al 240-773-5958 o contactar con Crime Solvers del condado, al 1-866-411-8477. Las llamadas pueden mantenerse anónimas

Grupo de partidos de izquierdas S&D recibe el mayor golpe

Escándalo de corrupción remece Parlamento UE

LORNE COOK BRUSELAS / AP

El Parlamento Europeo se remecía esta semana con su credibilidad bajo amenaza, mientras un escándalo de corrupción y sobornos empañaba las carreras de varios legisladores y dirigía las miradas hacia funcionarios qataríes acusados de intentar minimizar las preocupaciones sobre derechos laborales antes del Mundial de fútbol.

El escándalo, que comenzó a hacerse público la semana pasada, ha dañado la reputación del único organismo de la UE formado por diputados elegidos directamente en los 27 estados miembros.

El caso ha socavado la posición de superioridad moral de la asamblea en sus propias investigaciones, como la que analizan supuesta corrupción en Hungría, un estado miembro del bloque.

"Es muy profundo porque choca de manera fundamental con lo que el parlamento pretende defender", dijo Hendrik Vos, profesor de la Universidad de Gante. "El parlamento de la UE pretende defender la transparencia, ser imposible de sobornar, defender los valores fundamentales. Y entonces tenemos algo como esto".

La presidenta del Parlamento Europeo, Roberta Metsola, aludió el lunes a su "rabia, mi enojo, mi pena" y dijo a los legisladores europeos que "la democracia europea se ve atacada".

Mientras los eurodiputados se reunían en Estrasburgo, Francia, la policía belga reunía datos informáticos de la otra sede de la cámara en Bruselas.

El parlamento, sin embargo, siempre ha sido un gran objetivo para personas que buscaban fondos o favores o influir en las normas, desde cabilderos de la industria tabacalera a representantes del sector automotriz o funcionarios de gobiernos nacionales. La diferencia en esta ocasión es que la fiscalía belga se dio cuenta.

Los acusados

La policía ya ha hecho más de 20 cateos, la mayoría en Bélgica pero también en Italia, dentro de una pesquisa sobre sobornos para obtener favores políticos. La fiscalía sospecha que personas "en puestos políticos y/o estratégicos en el Parlamento Europeo recibieron grandes sumas de dinero o se les ofrecieron obsequios considerables por influir en decisiones del Parlamento".

El escándalo ha golpeado al grupo Socialistas y Demócratas (S&D) en el Parlamento. El grupo reúne a partidos de izquierdas de todo el continente. Sigue siendo el segundo más grande en la cámara de 705 escaños, aunque perdió más de 30 puestos en los últimos comicios debido a una pérdida de apoyo público.

La fiscalía ha acusado a cuatro personas, que no han sido identificadas, de corrupción, participación en grupo delictivo y lavado de dinero. La vicepresidenta del Parlamento, la griega Eva Kaili, era una de ellos. Los legisladores votaron removerla del puesto por abrumadora mayoría el martes.

Kaili, expresentadora de televisión griega de 44 años, pertenece a S&D. El eurodiputado belga Marc Tarabella se retiró él mismo como miembro del grupo el lunes, lo que apuntaba a que podría ser uno de los acusados.

Roberta Metsola, presidenta del Parlamento Europeo, toma notas durante una sesión especial, el lunes 12 de diciembre, en la sede de la organización sometida a un gran escándalo de sobornos y corrupción, en Estrasburgo, en el este de Francia.

FOTO: JEAN-FRANCOIS BADIAS / AP

QATAR HABRIA COMPRADO VOTOS DE PARLAMENTARIOS

- Las autoridades belgas no han identificado al país del Golfo Pérsico sospechoso de ofrecer dinero o regalos a trabajadores del Parlamento, pero varios miembros de la asamblea y algunos medios belgas han asociado la investigación con Qatar.
- "Qatar ha comprado los votos de esta asamblea para cubrir la explotación y muerte de trabajadores migrantes en la infraestructura del Mundial", afirmó el lunes Manon Aubry, copresidente del grupo Izquierda.
- "Quiero enviar un mensaje muy claro a Qatar: no pueden comprar parlamentarios europeos como pueden comprar clubes de fútbol".
- Las autoridades belgas han confiscado cientos de miles de euros en varias viviendas y en una maleta encontrada en un hotel de Bruselas durante los registros.

Nuevo país garante en busca de la paz

Diálogos de guerrilla ELN y Colombia serán en México

JORGE RUEDA Y ASTRID SUÁREZ CARACAS, VENEZUELA /AP

El gobierno colombiano y la guerrilla Ejército de Liberación Nacional anunciaron el lunes que México será la nueva sede del segundo ciclo de negociación que iniciará en enero de 2023 luego de culminar en Caracas el primer ciclo.

Leopoldo De Gyves, embajador de México en Venezuela, reiteró desde Caracas la voluntad de su gobierno para apoyar la "lucha por la paz" que constituye una "irrenunciable política de Estado".

El presidente mexicano Andrés Manuel López Obrador aceptó a finales de noviembre la invitación para ser un país garante. Las partes aún están arreglando los detalles logísticos de la siguiente fase y no dieron el día exacto en que arrancará.

Noruega, Venezuela, Cuba, México y Chile fueron ratificados como países garantes, y la Iglesia católica y las Naciones Unidas como acompañantes permanentes de la mesa de negociación.

El ELN, considerada la última guerrilla activa de Colombia, retomó en noviembre las conversaciones de paz con el gobierno de Gustavo Petro –el primero de tendencia izquierdista en gobernar Colombia- que como muestra de voluntad política levantó las órdenes de captura contra los líderes insurgentes.

Mientras, el ELN ha liberado 20 secuestrados, entre civiles y miembros de la fuerza pública.

Las partes no anunciaron un cese al fuego bilateral y aseguraron que lo contemplarán más adelante. Israel Ramírez Pineda, el segundo comandante del ELN conocido con el alias de "Pablo Beltrán", dijo a la prensa que el ELN está evaluando hacer un cese al fuego unilateral para épocas navideñas –como lo han hecho en años anteriores o en pandemia- y que esperan que las Fuerzas Armadas no tomen ventaja militar.

La guerrilla y el gobierno colombiano reinstalaron la mesa de conversaciones con sus respectivas delegaciones partiendo desde lo avanzado en los diálogos que habían comenzado durante el gobierno del presidente colombiano Juan Manuel Santos (2010-2018) en Quito y que luego se trasladaron a Cuba.

En septiembre de 2018 el gobierno de Iván Duque (2018-2022) las suspendió y condicionó su reanudación a que el ELN liberara a los secuestrados que tenía en su poder y frenara los atentados. En enero de 2019 se cerró definitivamente la negociación cuando el ELN atacó una escuela de policía en Bogotá causando la muerte de 22 personas.

Pineda, vocero del ELN, explicó que buscan que las decenas de familias que se han desplazado forzosamente por el conflicto puedan regresar primero a refugios colectivos y luego a su hogar con la mejora de sus condiciones de vida y seguridad.

"Pablo Beltrán", representante de la guerrilla colombiana ELN, segundo por la izquierda, estrecha la mano de Danilo Rueda, Alto Comisionado para la Paz de Colombia, en la reanudación de los diálogos de paz en Caracas, Venezuela, el lunes 21 de noviembre.

FOTO: ARIANA CUBILLOS / AP

Por vandalismo y violencia tras destitución de Pedro Castillo

Declaran estado de emergencia de 30 días en Perú

Enfrentamientos dejan al menos 8 muertos en el interior del país. Unos 200 policías fueron heridos, anuncia presidenta Dina Boluarte.

Soldados montan guardia después de despejar una barricada al aeropuerto creada por turbas en protesta por el derrocamiento del expresidente peruano Pedro Castillo en Arequipa, Perú, el miércoles 14. Castillo fue detenido el 7 de diciembre después de que los legisladores lo destituyeran cuando dio un autogolpe de estado y ordenó el cierre del Congreso.

FOTO: JOSÉ SOTOMAYOR / AP

WASHINGTON HISPANIC /AP

Una misión de alto nivel de la Organización de los Estados Americanos que analiza la crisis política en Perú conversó el lunes con el presidente Pedro Castillo y el Parlamento opositor en medio de marchas a favor y en contra del mandatario. "Hemos tenido un diálogo con todos con quienes nos hemos reunido, muy sincero, abierto y transparente", dijo por la noche el excanciller paraguayo Eladio Loizaga, vocero de la misión y representante de la Secretaría General de la OEA.

> **No creo que esas palabras que están saliendo en el Twitter del expresidente Castillo sean palabras de él. Lo siguen utilizando, siguen manipulando al expresidente",**
> **PRESIDENTA DINA BOLUARTE,**
> sobre supuestos mensajes del expresidente Castillo difundidos en las redes sociales el miércoles.

La misión –que no tomará ninguna decisión y únicamente emitirá un informe que presentará al Consejo Permanente de la OEA- se reunió temprano con el mandatario, investigado por presunta corrupción, quien solicitó la visita por considerar que la institucionalidad está amenazada en Perú.

Al terminar la reunión, Castillo publicó en su cuenta de Twitter que recibió a la misión para que sepa "cómo algunos sectores quieren poner en peligro la democracia y estabilidad del país con mentiras para golpear una gestión enfocada en trabajar por el progreso e igualdad para todos".

Posteriormente, el grupo se reunió con líderes del Parlamento de mayoría opositora, desde donde se ha intentado destituir a Castillo en dos ocasiones. El presidente del Legislativo, José Williams, dijo después a la prensa que le señaló a la misión que no existe "una intención del Congreso de hacer un golpe de Estado".

Williams añadió que durante la cita también pidieron que el presidente escoja un gabinete integrado por varios partidos políticos, que el mandatario responda con frecuencia a las preguntas de la prensa y dé respuestas a la fiscalía que lo investiga.

La misión está conformada por los cancilleres de Argentina, Belice, Ecuador, Guatemala y Paraguay. También está integrada por los vicecancilleres de Colombia y Costa Rica y el excanciller de Paraguay.

El grupo también se reunió con la presidenta de la Corte Suprema, la fiscal general y ocho grupos parlamentarios. El martes continuará con otros partidos opositores, entre ellos Fuerza Popular liderado por Keiko Fujimori, quien perdió las elecciones presidenciales de 2021 y cuyos legisladores han impulsado los dos fallidos procesos de destitución contra Castillo.

Castillo solicitó la presencia de una misión en una carta dirigida al secretario general de la OEA, Luis Almagro, en la que expresó su voluntad de establecer un proceso de diálogo con todos los actores de Perú para recuperar la "normalidad democrática".

PARA REEMPLAZAR LA CARTA MAGNA DE PINOCHET

Chile: partidos acuerdan un proceso constitucional

EVA VERGARA
SANTIAGO, CHILE
/ AP

Los partidos políticos chilenwos, de izquierda a derecha, sellaron el lunes un acuerdo que permitirá a Chile iniciar un nuevo proceso institucional para buscar, por segunda vez, reemplazar la constitución impuesta por una dictadura militar de Augusto Pinochet hace cuatro décadas.

El acuerdo fue anunciado en el exCongreso en la capital chilena, que tiene la carga simbólica de ser el mismo lugar donde todo el arco político –excepto el autoexcluido Partido Comunista- firmó el 15 de noviembre de 2019 un pacto que inició el primer proceso constitucional y que finalizó el 4 de septiembre último con el rechazo del 62 por ciento del electorado.

Los 14 partidos que firmaron el acuerdo, tardaron poco más de tres meses en alcanzar un nuevo acuerdo: una comisión de 24 expertos designada por el Congreso preparará un anteproyecto constitucional, que será la base para que 50 personas electas democráticamente elaboren la nueva carta magna.

El Consejo Constitucional de 50 miembros será paritario y a él se sumarán representantes indígenas cuyo número se determinará según los votos que reciban en un plebiscito de abril de 2023, cuando se elegirán a los miembros del Consejo. Los consejeros tendrán cinco meses para redactar otro proyecto de constitución, que hacia fines de 2023 deberá ser aprobado o rechazado en un plebiscito de participación obligatoria.

Al Consejo se sumarán representantes indígenas, cuyo número se determinará según los votos que reciban. Los convencionales deberán redactar otro proyecto de constitución que será sometido a la aprobación de los chilenos en un plebiscito de participación obligatoria la última semana de noviembre o a primera de diciembre de 2023.

En la elaboración del acuerdo participaron casi todos los partidos que, a sólo cuatro días del fracaso del primer proceso, decidieron empezar las tratativas para intentar, por segunda vez, reemplazar la constitución militar de hace 40 años.

GUIA farándula
Washington Hispanic
16 de diciembre del 2022 www.washingtonhispanic.com Editor:Nelly Carrión

GRABA CANCIÓN TRADICIONAL

Chayanne le canta a la Navidad

FOTO:CORTESIA

AGENCIA /
WASHINGTON HISPANIC

No importa cuánto tiempo pase, Chayanne sigue siendo uno de los artistas favoritos del público, por ello, cuando se propone conquistar a sus fans no hay forma en que no lo consiga.

Esto ocurrió con una publicación del puertorriqueño, en la que se le puede ver acondicionándose físicamente portando una playera con Santa Claus estampado, pues el artista ya está listo para recibir a la Navidad, y lo hace recordando una de sus presentaciones más provocativas.

A sus 54 años, el intérprete de "Dejaría todo" sigue siendo uno de los galanes más asediados en Latinoamérica, pues sus seguidores no le pierden la pista y están pendientes de cada uno de sus nuevos proyectos, muchos de ellos están relacionados con las festividades navideñas.

En los últimos días, Chayanne, ha estado compartiendo varias publicaciones relacionadas a la Navidad y las fiestas decembrinas, pues se convirtió en la nueva imagen de una tienda departamental de origen chileno, que recurrió al cantante para que interpretara su canción de temporada "Feliz Navidad para todos"

Como es costumbre, en el video de la canción, Chayanne lleva a cabo una coreografía acompañado de un gran grupo de bailarinas y bailarines que personifican a personas de diferentes nacionalidades latinoamericanas que celebran la llegada de la Navidad, pues la letra de la canción habla de la unión entre las poblaciones de América Latina.

Pero las publicaciones del cantante, relacionadas con la Navidad, no sólo han servido para difundir la campaña de la que ahora es parte, sino que también ha aprovechado estas fechas para revivir una de sus presentaciones más icónicas, cuando en 1994, época en la que Chayanne tenía 26 años, interpreta una versión muy a su estilo de la afamada "Jingle bell rock".

El intérprete boricua compartió, hace un par de horas, en una historia de Instagram, un fragmento de lo que parece ser un especial de televisión navideño titulado "Dulce Navidad", con una canción, interpretada originalmente por el compositor estadounidense Bobby Helms, quien entonó este clásico por primera vez en 1957.

FOTO: CORTESÍA

Muere salsero Lalo Rodríguez, Puerto Rico está de luto

NELLY CARRION /
WASHINGTON HISPANIC

El cantante de genero salsa Lalo Rodríguez de 64 años fue encontrado muerto cerca de la cancha de baloncesto de Residencial Sabana Abajo .

Un aplauso que retumbó por el lugar enmarcó el momento en que el cuerpo del cantante Lalo Rodríguez fue levantado del suelo, tras haberlo encontrado sin vida en la tarde del martes 13 de Diciembre 2022.

Fue un homenaje espontáneo por parte de los residentes de esa comunidad que observaban la lamentable escena, ocurrida cerca de la cancha contigua al edificio 54 del mismo residencial.

El momento provocó, igualmente, una tristeza profunda entre los pocos allegados que se acercaron, entre ellos, el road manager, Francisco Pérez, quien por los últimos dos años trabajó de cerca con el salsero.

"Horita él me había llamado; anoche estábamos compartiendo y estaba tranquilo, y hoy me había llamado dos veces y le dije que venía para acá a buscarlo", indicó Pérez notablemente afligido. Fue él quien hizo el reconocimiento del cuerpo previo a ser trasladado al Instituto de Ciencias Forenses, alrededor de las 5:44 pm, para las pruebas de rigor que determinen la causa de muerte.

Pérez se inclinó a establecer que la muerte pudiera ser resultado de los descuidos de Lalo en sus condiciones de salud, como la hipertensión, y no por una recaída en las sustancias controladas. Dijo que diariamente debía tomar dos medicamentos para controlar la presión arterial.

"Hace poco lo tuve que ir a buscar a emergencias; cuando lo estoy montando en el carro, llegaron los del 9-1-1 y tenía la presión por las nubes", contó.

El coronel y Comisionado de Investigación Criminal, Roberto Rivera, indicó, por su parte, que según lo observado en la escena, la investigación apunta hacia dos vertientes: "O se trata de una sobredosis o algo natural que le haya dado y se haya desplomado en el lugar y le haya provocado la muerte". No presentaba signos de violencia.

Rivera agregó que las personas en el residencial se mostraron un tanto parcas a comentar. "Unos (dicen) que estuvo todo el día aquí; unos lo ven desplomarse, otros dicen que no, así que no sé si lo trajeron y lo tiraron o si en efecto se desplomó ahí, así que esa parte esperamos también tener idea de si lo traen de allá para acá o si se desplomó acá".

Pérez indicó que los hijos del artista, Jeramel, José Juan, Linda y Yariel (adoptado en 2006), así como la exesposa Wanda Torres Vázquez, fueron informados de la pérdida y aguardaría por ellos para coordinar las exequias.Su discografía en la década de los noventa incluye Nací para cantar (1994) y Estoy aquí (1996). En España se convirtió en el primer salsero en ganar discos de oro y platino por la venta de más de 100 mil unidades vendidas en la península ibérica.

En 2011 fue arrestado en el Condado de Orange, en el estado de Florida, por cargos de violencia doméstica. Se le dictó una sentencia de dos años de libertad condicional. El artista se divorció en el 2022.

En agosto de 2021 fue intervenido por la Policía cuando caminaba por la carretera PR-876 de Trujillo Alto en aparente estado de embriaguez. A principios de noviembre de este año, fue hospitalizado e intubado tras ser hallado en estado catatónico.

El intérprete se mantuvo activo en los escenarios locales e internacionales y en 2020 habló de los planes de lanzar una producción discográfica para la que ya había separado temas.

AL QUEDAR FUERA DE DC

Henry Cavill no será más Superman

FOTOS:CORTESIA

AGENCIA / WH

El actor compartio la triste noticia luego de tener una reunión con los directores

Para todos aquellos que soñaban con volver a ver a Henry Cavill interpretando una vez más a Superman, hay muy malas noticias. Aunque hace unos meses el propio actor confirmaba su regreso al universo DC, ahora ha revelado que no hay vuelta atrás y que ha quedado fuera del proyecto definitivamente.

A través de sus redes sociales y mediante un extenso mensaje, Cavill reveló que la decisión fue tomada por el propio James Gunn, pues con la idea de darle una nueva reestructuración, llegó a la conclusión de que era necesario cancelar la participación del británico.

El intérprete de Sherlock Holmes, también aseguró que está es una de las noticias más difíciles en su vida, pero la respeta pues cree firmemente que todo es para bien del personaje: "Acabo de tener una junta con James Gunn y Pete Safran, productor de "Aquaman", y les tengo una noticia muy triste. Después de todo no regresaré como Superman. Esta noticia no es la más fácil, pero así es la vida. El cambio de guardia es algo que sucede. Lo respeto. James y Peter tienen un universo que construir", escribió.

Asimismo, les deseó a todos los participantes en esta nueva aventura la mejor de las suertes y todo el éxito del mundo, y dejó claro que aunque tenga que colgar la capa, Superman continuará sin él.

"Para aquellos que han estado a mi lado a lo largo de los años, podemos llorar un poco, pero luego debemos recordar: Superman sigue por aquí. Todo lo que representa sigue existiendo. Mi turno de llevar la capa ha pasado, pero Superman nunca lo hará. Ha sido un viaje divertido", finalizó.

Las reacciones y comentarios por parte de los fans, tanto de Cavill como de DC, no se han hecho esperar, y aunque han manifestado su total desacuerdo con esta noticia, muchos coinciden en que no habrá mejor Superman que él.

"Tengo el corazón roto. Gracias por todo", "Tú eres Superman, gracias Henry", "Estoy en shock, no puedo creerlo", "Hermano, siempre serás el Superman de nuestra generación. Gracias", "DC ha muerto, Henry Cavill siempre será Superman", "Esto apesta, estaba deseando tanto verte de nuevo", "Gracias por todo, eres el mejor Superman de todos los tiempos", son sólo algunos comentarios que se pueden leer.

Cabe destacar que el futuro de Cavill ahora es incierto, pues además de quedarse sin este personaje, también quedó fuera de la cuarta temporada de "The Witcher", serie que protagonizaba para la plataforma de streaming Netflix.

Dice que no le puede ofrecer dinero Lopez Obrador hace llamado a Bad Bunny para que se presente Gratis

FOTO:CORTESIA

AGENCIA WH

El presidente Andrés Manuel López Obrador dijo que no le podían ofrecer dinero al cantante, pero que el gobierno pagaría por la iluminación, el escenario y el sistema de sonido. El mandatario dijo que incluso instalarían una tirolesa, en caso de que Bad Bunny quisiera sustituir su palmera voladora en el Zócalo de la Ciudad de México, la principal plaza del país.

Lopez Obrador señaló que hacía el llamado a Bad Bunny para presentarse de forma gratuita porque es "sensible" y una persona "solidaria".

"Decirle que nos dio mucho sentimiento ver a jóvenes tristes que no pudieron entrar, porque les clonaron sus boletos, porque les hicieron fraude, algunos llorando", dijo López Obrador.

The Associated Press envió un mensaje a sus representantes para conocer su reacción ante la oferta del presidente sin obtener respuesta de momento.

La Procuraduría Federal del Consumidor de México dijo que está investigando el incidente.

Ticketmaster Mexico, la empresa encargada de la venta de las entradas para los conciertos de Bad Bunny, dijo que hubo mucha demanda, pero negó que estuvieran sobrevendidas. La empresa señaló en un comunicado que hubo 4.5 millones de solicitudes para las 120,000 entradas disponibles y achacó el problema con las entradas a su sistema de lectura de boletos.

Concierto de Bad Bunny tuvo una demanda de boletos histórica

AGENCIA /
WASHINGTON HISPANIC

A través de un tuit la empresa Ticketmaster dio a conocer que la demanda de boletos para adquirir una entrada al concierto del famoso cantante Bad Bunny en la capital del país fue la más alta en la historia de México a, ya que se reportaron más de 4.5 millones de personas en búsqueda de una de las apenas 120 mil localidades disponibles en el Estadio Azteca de ambas fechas.

Ticketmaster indicó mediante un comunicado que el día del concierto reportaron una cifra sin precedentes de boletos falsificados que fueron comprados fuera de los canales oficiales de dicha empresa, lo cual generó caos y entorpeció la lectura de aquellos boletos que sí eran legítimos pues el sistema generó intermitencia.

Enfatizó que no hubo sobrecupo ni tampoco sobreventa de boleto y resaltó que tomaron todas las medidas tecnológicas para evitar que volviera a suceder el incidente .

Acción que garantizó la funcionalidad del sistema de lectura de boletos y con ello el aforo al recinto.

FOTO: CORTESÍA

Asimismo, Ticketmaster repudió la reventa de boletos. Aseguró que no tolerarán ni participarán en ello y reiteró que ellos han denunciado ante las autoridades dichos casos. “Ticketmaster no toleran ni participan en la reventa de boletos, a la que históricamente ha denunciado ante las autoridades e incentivado acciones en su contra.

En consecuencia, repudia la venta de boletos fuera de los puntos oficiales de venta, donde frecuentemente se ofertan boletos falsos, por lo que nuevamente invita a los fans a evitar comprar en reventa, ante los evidentes riesgos de ser objetos de fraudes”, sentenció la empresa.

En este sentido aseguró que pronto tomará medidas con ayuda de tecnología de última generación para evitar este tipo de problemas. Finalmente, reiteró las disculpas a los fans de Bad Bunny que adquirieron sus boletos de forma legítima y que no pudieron acceder al concierto que ofreció el famoso.

DE GUILLERMO DEL TORO

‘Pinocho’ recibe tres nominaciones a los Globos de Oro

AGENCIA /
WH

La nueva adaptación del cuento infantil, Pinocho de Guillermo del Toro se ha convertido en un éxito, pues ha sido aclamada por grandes personajes del mundo del entretenimiento, es actualmente la película más vista en Netflix y logró tres nominaciones en los Globos de Oro 2023.

A pesar de que no fue proyectada en las cadenas de cine más grandes de México, la nueva película animada ha recibido un sinfín de buenas críticas y comentarios positivos por esta emotiva cinta de del Toro.

- Mejor película Animada
- Mejor canción
- Mejor banda sonora,

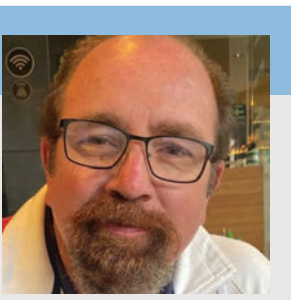
son las tres categorías para las que Pinocho fue nominada en los Globos de Oro.

Internautas en redes sociales comentan que esta nominación a Mejor película animada en los Globos de Oro da paso a lo que posiblemente pasará cuando se den a conocer los nombres para los premios Oscar en donde Pinocho podría hacer la hazaña de quedarse con la estatuilla.

FOTO: CORTESÍA

SALA CULTURAL

La palabra escrita como brújula de vida



POR GABRIEL OTERO*

Mi nombre es Gabriel Otero, nací en San Salvador, El Salvador, el 19 de septiembre de 1965, soy el menor de seis hermanos: Nora, Diana, Julieta, Julián y Mario, nótese que desconfío en lo políticamente correcto de escribir "hermanas y hermanos".

Soy hijo de Julián Otero y Luz Espinoza, conocida por Lucinda Pocasangre o Lucy de Otero, ¿o al revés? que rollo esto de la legitimidad de los hijos, ahora resulta que, porque mi madre nació fuera del matrimonio, aunque haya sido reconocida por el jinete alado y de lado de mi abuelo, no soy ni me apellido como siempre me he apellidado.

Me enorgullezco de mi linaje: soy lo que llevo puesto, un cúmulo de experiencias maduras para caerse del árbol, creo en el amor que traspasa dimensiones y en la energía, o la idea de esta, llámese alma, luz, esencia o hálito. El mejor legado de mis padres fue la educación, no hablo de la tradicional, que gracias a ellos tengo, sino a ese cultivo de la razón y la sensibilidad que nos hace distinguir lo bueno y lo pútrido del humano.

FOTO: CORTESIA

Es difícil desnudar cinco décadas y siete años en unos cuantos párrafos, es un intento arriesgado el sopesar las vivencias, ponerlas en la balanza y priorizarlas: desde su carácter íngrimo todas son importantes.

Mi primera influencia fue Bugs Bunny, también mi primera frustración, por más que escudriñé nunca encontré su madriguera en la Alameda Roosevelt, la busqué desde la 25 Avenida Sur hasta el Boulevard de Los Héroes, la abuela Ángela me dijo que estaba un poco más arriba a la orilla de alguna palmera en el Salvador del Mundo.

Mis vicios los adquirí a la mayoría de edad, el cigarro es el peor de todos. Los hábitos, en cambio, se me fueron forjando desde que tengo uso de razón, uno de ellos es la lectura, aunque debo confesar que ya no leo con la misma avidez de antaño.

De niño leía todo lo que se me atravesara: las enciclopedias, los diccionarios, los periódicos y las revistillas con dibujos, tenía colecciones de "paquines" (historietas les llaman en México) y mis primeros encuentros con la literatura fueron las novelas de Verne y Dickens y los poemas de Ernesto Cardenal.

Comprobé que la luna no era de queso al leer de La Tierra a la Luna, me creí el Capitán Nemo en La Isla Misteriosa, me pensé huérfano como Oliver Twist y personifiqué a Baal postrado ante la imagen difusa de Dios como el ángel caído. Que poderosa es la literatura, una buena narración es capaz de transformar al mundo y un excelente poema nos remite a lo que somos: esa masa de carne y hueso con alma y ganas de trascender los recuerdos.

Pero yo, en el fondo, era un melómano rampante, mis gustos musicales se fundieron entre lo clásico y la rebeldía: Bach, Black Sabbath y Ten Years After o Tchaikovsky, Pink Floyd y el diablo con vestido azul, aún recuerdo las sesiones didácticas con mi padre cuando me contaba sobre la resistencia del pueblo ruso, tenacidad de toda la vida e inviernos conocidos derrotando a Napoleón en la Obertura de 1812.

Como travesuras estelares me encantaba jugar con las agujas de diamante del tocadiscos que sustraía con precisión quirúrgica, fechoría que mis padres atribuían a mi otro hermano, hasta que fui descubierto con el delito en la mano; y, además, me fascinaba abrirle la puerta a la jaula de canarios y pericos australianos para verlos volar en desbandada.

Descubrí mi vocación sibarita cuando probé el mole, ese sincretismo de sabores eclosionando en las papilas, ahí supe que la comida es algo más que una necesidad, es la delicia de estar vivo.

Padecí de todas las enfermedades conocidas, según cuenta la familia estuve a punto de morir a causa de meningitis, el cura Gonzalo llegó a darme la bendición y los santos óleos cuando yo estaba sumergido en una inconciencia profunda, y nadie se explica las razones por las que desperté. Durante años la familia creyó que el suceso había tenido secuelas: las temperaturas elevadas me ocasionaban delirios y pesadillas para las que el Dr. Robert me recetó copiosas dosis de Valium. Siempre fui muy distraído.

(*) Gabriel Otero: escritor, editor y gestor cultural salvadoreño-mexicano, con amplia experiencia en administración cultural.

Padece usted una enfermedad imaginaria

FOTO: FREEPIK

¿Es usted hipocondríaco?

SALUD
WH

Si usted tiene intensos sentimientos de preocupación, no por síntomas específicos, sino por la creencia de padecer una enfermedad, y si esa creencia le genera un intenso malestar con disfunción notable de sus actividades diarias, la respuesta es sí.

Si ha recorrido varios servicios médicos y ha sido atendido por un sinnúmero de profesionales, no obstante, la creencia de estar enfermo persiste, y si todo ello hace que se sienta frustrado e insatisfecho con la atención médica recibida, usted probablemente padece de algo: hipocondría.

No se preocupe. La hipocondría diagnosticada a tiempo y con enfoque terapéutico específico puede controlarse y su calidad de vida puede verse restituida.

Reseña histórica

La hipocondría fue definida como la preocupación por el miedo a tener, o la creencia de que se tiene, una enfermedad física grave basándose en la interpretación errónea de síntomas corporales (Brítez Cantero et al., 2012).

Sus características fundamentales son la convicción de enfermedad (más bien una sospecha que refleja una incertidumbre difícil de soportar por parte del paciente afectado, lo que le impulsa a seguir buscando evidencias para su enfermedad) y miedo a la enfermedad (los pacientes con hipocondría no tienen miedo a contraer una enfermedad en el futuro, como los nosofóbicos, sino de tenerla ya realmente en el presente y no haber sido diagnosticado.

Actualmente, el término hipocondría ha quedado anticuado. Etimológicamente se refiere a una alteración abdominal, lo que lo hace obsoleto y completamente alejado de su concepción actual. Es por ello que ahora la comunidad científica prefiere "trastorno de ansiedad por enfermedad".

Concepto

En el trastorno de ansiedad por enfermedad existe, durante al menos 6 meses, una preocupación generalizada y no delirante de llegar a tener (o la idea que se tiene) una enfermedad grave. Esta preocupación produce sufrimiento y disfunción significativos en la propia vida y no puede explicarse por la presencia de otro trastorno psiquiátrico .

Fisiopatología

En el trastorno de ansiedad por enfermedad existe una hipersensibilidad a las sensaciones corporales normales. Esta hipersensibilidad podría, asimismo, estar en línea con sesgos cognitivos que llevan a los pacientes afectados a interpretar cualquier síntoma físico como una enfermedad médica .

La hipersensibilidad también está en consonancia con el concepto clásico de "amplificación somatosensorial", que intenta explicar el proceso por el cual el malestar psicológico lleva a una mayor sensibilidad a los síntomas físicos o una mayor reactividad fisiológica.

La somatización surge, entonces, de la interacción entre las percepciones corporales (fisiológicas o mínimamente patológicas) y la atribución psicológica otorgada por el paciente .

Síntomas clínicos

Como se mencionó previamente, la característica fundamental del trastorno de ansiedad por enfermedad es la preocupación, no por los síntomas, sino por la creencia de padecer una

|| Pág. 2 SALUD

enfermedad. Esta creencia se basa en la interpretación errónea —catastrófica— de signos y sensaciones corporales como evidencia de una enfermedad .

En el caso de que un síntoma o signo físico esté presente, frecuentemente es una sensación fisiológica normal (por ejemplo, mareo ortostático), una disfunción benigna y limitada (por ejemplo, acúfenos transitorios) o un malestar corporal no indicativo de enfermedad (por ejemplo, eructos). Si una enfermedad médica está presente, la ansiedad y preocupación del paciente afectado es claramente exagerada y desproporcionada a la severidad de la enfermedad en cuestión.

La preocupación asociada a la creencia de estar enfermo está acompañada de gran ansiedad sobre la salud. Los pacientes con trastorno de ansiedad por enfermedad se angustian fácilmente sobre probables enfermedades tan solo al escuchar que otra persona está enferma. Sus preocupaciones acerca de una enfermedad no diagnosticada no responden a la evaluación médica ni a la presencia de evidencia que demuestre que no están enfermos. La preocupación acerca de estar enfermo asume un rol prominente en la vida del paciente, afectando sus actividades diarias, su identidad, su imagen corporal y puede incluso conducir a que el paciente se vuelva inválido .

FOTO: FREEPIK

Debido a su convicción de enfermedad médica ("orgánica", "física"), los pacientes afectados de trastorno de ansiedad por enfermedad consultan con mayor frecuencia a servicios de medicina interna o medicina familiar, antes que a servicios de salud mental. La mayoría de estos individuos tienen una extensa pero insatisfactoria historia de atención médica, aunque algunos rehuyen dicha atención.

La tasa de utilización de recursos de salud por parte de estos pacientes es muy elevada, en comparación con la población general. El paciente recorre varios servicios médicos y es atendido por varios profesionales; no obstante, la idea persiste a pesar de adecuada evaluación médica y reaseguramiento. A veces, la atención médica resulta en un aumento paradójico de la ansiedad, sin soslayar la posibilidad de complicaciones derivadas de pruebas y procedimientos diagnósticos a los que el paciente es sometido. Los pacientes afectados se sienten frustrados e insatisfechos con la atención médica recibida y la consideran inútil, sintiendo que los médicos no les prestan debida atención.

Creo que soy "hipocondriaco", ¿qué puedo hacer?

No se alarme. Existen tratamientos disponibles, que por lo general se basa en los siguientes principios .

- Establecer una firme alianza terapéutica con su médico.
- Recibir educación acerca de las manifestaciones de su padecimiento.
- Recibir reaseguramiento constante.
- Optimizar su habilidad para enfrentarse a los síntomas, antes que tratar de eliminarlos.
- Evitar realizar pruebas diagnósticas innecesarias.

Estudios clínicos controlados sugieren que la terapia cognitivo-conductual es eficaz en el tratamiento del trastorno de ansiedad por enfermedad (McManus et al., 2012). Asimismo, la terapia de grupo ha demostrado ser beneficiosa. En ambas modalidades, el objetivo es cambiar el centro de la atención desde la búsqueda de una enfermedad médica inexistente a la aceptación de las raíces psicológicas del problema (Brítez Cantero et al., 2012) y como paso siguiente abordar, buscar y modificar la percepción o conducta que sostiene el trastorno.

En el caso de la farmacoterapia, la misma es utilizada como adyuvante de la psicoterapia y de la psicoeducación. Los objetivos de la farmacoterapia son reducir síntomas comórbidos y trastornos concurrentes (por ejemplo, depresión), prevenir complicaciones y, en algunas circunstancias, reducir los síntomas hipocondríacos.

Además, manténgase activo, limitando así el efecto que el trastorno podría tener en su calidad de vida y su funcionamiento diario. Es responsabilidad de su médico ofrecerle un reaseguramiento constante y comprender que muchas veces usted será reticente a aceptar explicaciones sobre la ausencia de una enfermedad.

Fuente Dr. Julio Torales

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.
CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.
Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.
ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.
PACIENTES NUEVOS
Limpieza
$60
Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular $200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.
703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

Vinh Tran, DDS
NUESTROS SERVICIOS:
• Examenes completos y Emergencias
• Limpieza Regular y Profunda
• Rellenos y Blanqueamiento
• Tratamientos de Conductos
• Coronas y Puentes
• Implantes y Dentaduras Parciales
Arlington Blvd
Aspen Ln
Sleepy Hollow
Leesburg Pike
Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.
Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!
Trabajamos con una gran variedad de seguros!
6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com
Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Washington Home Healthcare
ATENCIÓN EN LA COMUNIDAD Y SERVICIO A DOMICILIO
Somos un centro de cuidado del adulto mayor que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.
Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo
VA CCC Plus Waiver
LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE
AYUDA EN SU VIDA DIARIA
- Atención higiénica
- Preparación de comidas saludables
- Recordatorios y seguimiento de medicación
- Asistencia con deambulación y movilización
- Ayuda para vestirse
- Tareas cotidianas en general
- Cuidado de la incontinencia
- Compras, recados y farmacia
- Monitoreo de signos vitales
- Administración de medicamentos
- Citas médicas
- Seguridad/Supervisión
- Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- Cuidado y supervisión de pacientes con demencia
CURSO DE PCA
Todo los Sábados de 9 a.m. y ofrecemos empleo inmediato.
Washington Home Healthcare
Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471
5300 Shawnee Road Suite 101 Alexandria VA 22312 • washingtonhealthcare@gmail.com

OURISMAN
TOYOTA OF WOODBRIDGE
TOYOTA

¡Reserva tu auto
con una cantidad mínima de depósito!

MAL CRÉDITO
BANCARROTA
NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

SOMOS EL DEALER #1 ESPECIALIZADOS EN TAX ID!

2019 TOYOTA COROLLA LE
STK.A927329

$18,500

2018 TOYOTA CAMRY SE
STK.T046582

$16,500

2017 TOYOTA COROLLA LE
STK.A780446

$18,500

2017 HONDA HR-V EX AWD
Stk.T730607

$19,000

2017 HONDA ACCORD SPORT
stk.T273223

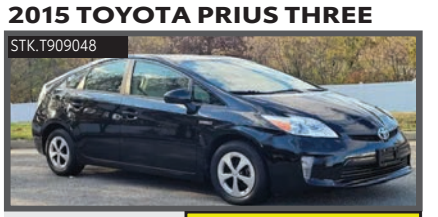
$16,500

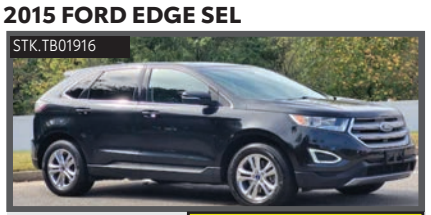
2016 FORD FOCUS TITANIUM
STK.T307009

$11,000

2016 FORD FOCUS ST BASE
STK.T207539

$14,800

2015 TOYOTA PRIUS THREE
STK.T909048

$17,000

2015 FORD EDGE SEL
STK.TB01916

$17,000

2013 TOYOTA HIGHLANDER 4WD PLUS V6
STK.T258316

$17,000

2012 TOYOTA SIENNA XLE V6 8 PASSENGER
STK.T207941

$16,500

2012 TOYOTA HIGHLANDER LIMITED
STK.T124323

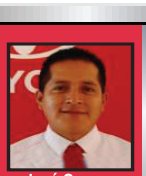
$15,500

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

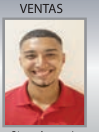
GERENTE DE PISO

Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENDEDOR #1 VENTAS

José Cuzco
(347) 563 6396

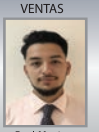
VENTAS

Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS

Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS

Maverick Moreno
(571) 343-8825

VENTAS

Raul Montoya
(571) 205-2837

VENTAS

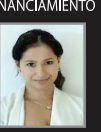
Eddy Vergara
(240) 370-6366

VENTAS

Harrison Ramos
(703) 362-6949

SENIOR DESK MANAGER

Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO

Gabby Escobar
(703) 643-5632

ATENCION AL CLIENTE

Cinthya Bonilla

Gabriela Martinez

(703) 259-8851
toyotaofwoodbridge.com
14227 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

FOTO: TOYOTA

Amplían línea de vehículos con tracción en las cuatro ruedas

Toyota tiene más sedán con ruedas listas para el invierno

Desde espaciosos hasta electrificados, Toyota trae en sus modelos 2023 una variedad de opciones de sedán para ayudar a los pasajeros a llegar de manera segura a sus destinos durante el clima invernal. De hecho, la línea ampliada de tracción en las cuatro ruedas (AWD) de la compañía para el año modelo 2023 incluye algunos sedán legendarios de Toyota: Camry, Crown y Prius. La necesidad de mayor agarre y estabilidad en caminos resbaladizos es especialmente crítica durante las condiciones invernales, si se tiene en cuenta que el 24 por ciento de los choques de vehículos relacionados con el clima ocurren en pavimento nevado, fangoso o helado. Esta línea ampliada de sedán con AWD dará mucha más seguridad al conductor.

>6

FABRICANTE LANZA COLECCIÓN EXCLUSIVA

Rolls-Royce Cullinan, a la última moda europea

MARCOS BUREAU /
AUTOPROYECTO.COM

La firma británica reveló su nueva colección "Cullinan-Inspirado por la moda", que se reflejan en sus vehículos especialmente desarrollados para seguir dos inspiraciones de la moda:

- Re-Belle, que evoca la audacia, y
- Fu-Shion, que busca generar impacto en cualquier lugar.

Ambas líneas están inspiradas en las últimas tendencias del mundo de la moda, al tiempo que mantienen la elegancia y desempeño ya conocidos del SUV británico.

Comencemos hablando de la colección Re-Belles, una línea única de personalización que se inspira en tendencias contemporáneas de bloques de colores vívidos y texturas combinadas. Los interiores se pueden pedir en colores rosa Peonia o verde lima, ambos tonos haciendo contraste con el tapizado en cuero blanco ártico o gris cachemira.

La Línea Fashion Fu-Shion del Rolls-Royce Cullinan combina el interior en colores verde militar, azul marino y mandarín

FOTO: ROLLS-ROYCE

A nivel exterior, destaca también la parrilla con malla de acero inoxidable creada de forma artesanal. La carrocería está disponible en tonos Lime Green, Gunmeta, Wildberry o Arctic White.

La línea Fu-Shion, por otro lado, es una colección que busca mantener el estatus del SUV gracias al elegante tono Black Badge. Esta versión mezcla el lujo combinando con nuevas piezas de diseño en la carrocería con interior en verde militar, azul marino y mandarín, aunque también puede pedirse la clásica combinación de cuero blanco ártico, gris cachemira y alfombra en color rojo.

"Cullinan-Inspirado por la moda" es una colección exclusiva y todos los clientes que decidan ordenar uno de estos modelos, recibirán, además de un vehículo muy llamativo, un kit con bolsa de viaje, bolsa de mano y bolsa organizadora, diseñados específicamente para este proyecto.

La carrocería del "Rolls-Royce Cullinan-Inspirado por la moda", está disponible en tonos Lime Green, Gunmeta, Wildberry o Arctic White..

FOTO: ROLLS-ROYCE

ALEMANIA ALISTA AUMENTO MASIVO DE ESTACIONES DE CARGA

"Plan Maestro" incentiva autos eléctricos

KIRSTEN GIESHABER
BERLÍN, ALEMANIA
/AP

La Alemania ansía aumentar masivamente las estaciones de carga para los vehículos eléctricos, invirtiendo 6.300 millones de euros (6.170 millones de dólares) en los próximos tres años y calculando que más gente dejará los vehículos a combustión y optará por unos que no dañen tanto al ambiente.

Varios estados de Estados Unidos están promoviendo una estrategia similar, pero a mediano plazo.

El ministro de Transporte alemán presentó el miércoles un "plan maestro" para mejorar la infraestructura de carga eléctrica, que horas antes fue aprobado por el gabinete del canciller Olaf Scholz.

"No somos un centro de producción de automóviles cualquiera, sino uno de los principales del mundo. por eso es importante para nosotros que lo que estamos preparando tenga éxito", declaró el ministro, Volker Wissing, a reporteros en Berlín.

"Necesitamos una expansión hacia futuro de la infraestructura para estaciones de carga, que satisfaga la demanda y que sea fácil de usar", añadió.

La participación de mercado de los automóviles eléctricos en Alemania ha aumentado un 24,8% de manera anual para ubicarse en un 14,6% de todos los automóviles nuevos registrados, según cifras de la Oficina Federal de Vehículos Automotores.

Hay unas 70.000 estaciones de carga en el país, pero apenas unas 11.000 de ellas son de carga rápida, añadió el ministerio.

Eso no es suficiente para satisfacer la demanda actual y será aún menos a medida que aumente la cantidad de vehículos eléctricos disponibles. Además, hay una enorme disparidad en la disponibilidad de estaciones de carga en zonas urbanas y en zonas rurales.

Alemania aspira a tener un millón de estaciones de carga para vehículos eléctricos para 2030.

A fin de incrementar la cantidad de estaciones de carga, el gobierno federal, entre otras cosas, proveerá terrenos, especialmente los adyacentes a las carreteras, para la construcción de estaciones eléctricas.

A los dueños de los automóviles eléctricos se les ofrecerá subsidios para instalar paneles de energía solar y baterías sus casas, a fin de recargar sus vehículos durante la noche.

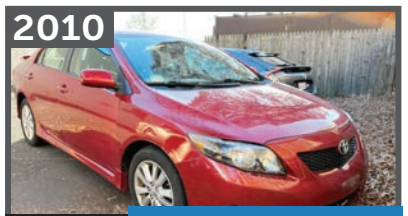
HONDA

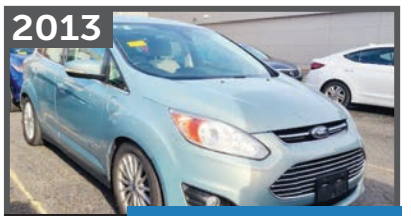
Ourisman Honda of Tysons Corner

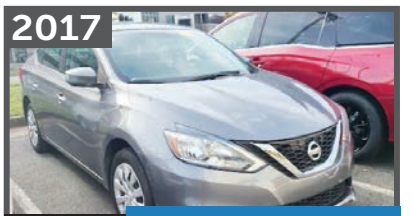
OURISMAN
DRIVE DIFFERENT

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX ID!

TOYOTA COROLLA SEDAN
2010

STK.A259729 $10,991

FORD C-MAX ENERGI SEL HATCHBACK
2013

stk.T553210 $12,991

NISSAN SENTRA SV SEDAN
2017

stk.A357392 $14,581

HONDA ACCORD LX SEDAN
2016

stk.T001262 $14,992

TOYOTA COROLLA SEDAN
2012

stk.T786890 $14,992

FORD FIESTA TITANIUM SEDAN
2018

stk.A140556 $15,991

FORD FUSION SE SEDAN
2020

STK.A129007 $18,295

HONDA CIVIC TOURING SEDAN
2016

stk.B005863 $19,991

NISSAN ROGUE S SUV
2020

STK.A106976 $20,993

HONDA CIVIC SPORT COUPE
2019

stk.T304974 $21,993

HONDA CIVIC SPORT SEDAN
2021

stk.PH535564 $24,391

HONDA ACCORD SPORT SE 1.5T SEDAN
2021

STK.A071217 $29,991

... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

(703) 749-6661
OurismanHondaOfTysonsCorner.com
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

HONDA PRODUCIRÁ MODELO 2024 DE CERO EMISIONES

Jack Taylor's
ALEXANDRIA TOYOTA

TOYOTA

AlexandriaToyota.com

AUTOS NUEVOS
A PRECIO DE MSRP

PRECIOS SIN SOBRECARGO

DIFERENTES A LOS PRECIOS DEL MERCADO

2.49% APR

UP TO 48 MESES

Offer expires 10-31-2022.

2023 CAMRY

2023 HIGHLANDER

2022 COROLLA

2022 RAV4

Qualified buyers can finance a new 2023 Camry (select models) at 2.49% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2023 Highlander (select models) at 2.49% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 Corolla (select models) at 2.49% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 RAV4 (select models) at 2.49% APR for 48 Months. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Cannot be combined with any other offer. Subject to vehicle availability. Some customers will not qualify. Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 10-31-2022.

ACEPTAMOS TAX ID!

USED CARS

TOYOTA CERTIFIED Used Vehicles

CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...

- **12-meses/12,000 Millas** Garantía Total Limitada
- **7-años/100,00 Millas** Garantia limitada del tren de potencia
- **160-Point de Inspección** de Calidad
- **CARFAX** Reporte del historial del vehículo

TU AUTO EN ALTA DEMANDA!

EVALUACIÓN GRATIS

Te ofrecemos el mejor valor por tu vehiculo.

No importa que no compres tu auto con nosotros.

2022 TOYOTA
HIGHLANDER LE AWD
$39,895

Stock.00P24059

2021 TOYOTA
PRIUS PRIME FWD
$37,895

Stock.00P24064

2021 TOYOTA
CAMRY FWD
$24,996

Stock.00P24174

2021 FORD
BRONCO SPORT BIG BEND 4WD
$25,995

Stock.P23863A

2020 TOYOTA
RAV4 HYBRID XLE AWD
$38,995

Stock.PR24106A

2019 HONDA
ACCORD SEDAN EX-L 2.0T FWD
$32,895

Stock.00P24138

2018 TOYOTA
HIGHLANDER AWD
$25,795

Stock.00N6302A

2018 TOYOTA
TOYOTA CAMRY FWD
$24,995

Stock.0P24119A

2018 CHEVROLET
COLORADO 4WD LT 4WD
$25,895

Stock.0P23863A

2017 TOYOTA
RAV4 Hybrid Limited AWD
$28,895

Stock.00P24152

2011 CHEVROLET
MALIBU LTZ FWD
$10,866

Stock.0P24032A

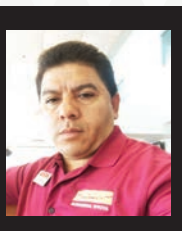
2010 TOYOTA
VENZA FWD
$14,995

Stock.00N5949B

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

(703) 684-0700

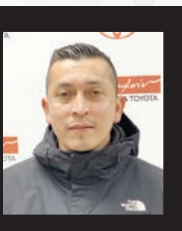
3750 Richmond Highway Alexandria, VA 22305



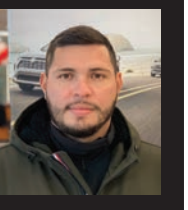
Douglas Quintanilla
Sales

Al Mendoza
Sales

Jorge Zurita
Sales



Wilson Moran
Sales



Michael Alvarenga
Sales

* New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and $789 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers.

OPCIONES AUMENTAN EN LA LÍNEA 2023 DE RUEDAS CON AWD

Más sedán de Toyota vienen para el invierno

El sistema AWD estándar del sedán Toyota Crown 2023 brinda a los conductores la confianza que necesitan mientras conducen a través de una carretera durante una nevada.

FOTO: TOYOTA

NUEVA YORK /
ESPECIAL

Cuando se trata de navegar por caminos nevados, los conductores a veces dependen de los vehículos con tracción total (AWD) para ayudarlos a terminar sus viajes de manera segura. Para los conductores de Toyota, las opciones abundan en la línea de la marca.

Desde espaciosos hasta electrificados, hay una variedad de opciones de sedán para ayudar a los pasajeros a llegar de manera segura a sus destinos durante el clima invernal.

De hecho, la línea ampliada de tracción en las cuatro ruedas de la compañía para el año modelo 2023 incluye algunos sedán legendarios de Toyota: Camry, Crown y Prius.

La necesidad de mayor agarre y estabilidad en caminos resbaladizos es especialmente crítica durante las condiciones invernales, cuando el 24 por ciento de los choques de vehículos relacionados con el clima ocurren en pavimento nevado, fangoso o helado, según la Administración Federal de Carreteras.

■ Seis grados de tracción total están disponibles en la línea Camry, que ha sido uno de los sedán más vendidos de Toyota durante casi 20 años. El diseño del tren motriz AWD, disponible solo en motores de 4 cilindros, se suma a la larga reputación de calidad, durabilidad y confiabilidad del Camry.

■ La línea Crown viene estándar con uno de los dos sistemas AWD: Tracción electrónica en las cuatro ruedas bajo demanda o Tracción electrónica en las cuatro ruedas a tiempo completo.

■ Disponible a principios de 2023, el nuevo Prius recientemente revelado ofrecerá un sistema AWD electrónico bajo demanda disponible que utiliza un motor para impulsar las ruedas posteriores para un agarre adicional cuando sea necesario.

Los modelos equipados con AWD, entre los sedán Crown

Camry y Prius cuentan con afinación de alta calidad, agilidad del vehículo y cabina silenciosa, donde destaca el sistema de navegación.

FOTO: TOYOTA

Más potencia, más control

Con un sistema AWD, el vehículo responde al camino en tiempo real, ajustándose en el momento a las condiciones adversas para ayudar a mantener la estabilidad.

El sistema utiliza tecnología avanzada (incluido el acoplamiento electromagnético) para conectar o desconectar las ruedas posteriores cuando sea necesario.

Por ejemplo, para ayudar a limitar el deslizamiento de las ruedas delanteras de un Camry, envía hasta el 50 por ciento del par motor a las ruedas posteriores cuando golpea superficies irregulares.

Con las plataformas unificadas de vehículos que se utilizan en la flota de vehículos de Toyota, los últimos sedán equipados con AWD comparten las mismas piezas que otros vehículos populares de Toyota. El Camry, por ejemplo, conserva la misma estructura de carrocería que los modelos anteriores, pero utiliza el motor y la transmisión del popular RAV4 y otros elementos del Highlander.

Los sistemas de tracción total de Toyota también pueden ofrecer una impresionante economía de combustible.

Por ejemplo, los ingenieros de Toyota mantuvieron intacto el elegante diseño del sedán, agregando solo 165 libras de peso al Camry, con la característica AWD adicional, que ayuda a ahorrar combustible.

El resultado es un conjunto de vehículos que pueden conducir más y detenerse menos. El Crown y el Camry tienen un estimado combinado de la EPA de 41 y 28 millas por galón, respectivamente.

Mejor desempeño

Para el modelo año 2023, el nuevo Prius AWD ofrece 196 caballos de fuerza y un tiempo de 0 a 60 de 7.0 segundos. Se adoptó un motor IPM de alto rendimiento para el motor posterior en los modelos AWD, lo que permite un diseño compacto que ayuda a mejorar el rendimiento de escalada en carretera de baja tracción y la estabilidad al girar.

Quienes busquen un vehículo más deportivo y ágil no se sentirán decepcionados. Los modelos equipados con AWD entre Camry, Crown y Prius cuentan con afinación de alta calidad, agilidad del vehículo y cabina silenciosa.

La funcionalidad también se mantiene para aquellos que conducen a toda la familia, sin sacrificar el espacio para pasajeros, el maletero o la comodidad de conducción. En el Camry XSE, por ejemplo, los conductores encontrarán las mismas suspensiones deportivas y rines de 19 pulgadas en las versiones FWD y AWD 2022.

LO DEMUESTRA EN UN VIDEO

Mercedes AMG One es el rey de los récords de pista

En una gira a través de varias pistas de carrera, el Mercedes AMG One rompió el récord de vuelta en cada una de ellas, culminando en el Nürburgring.

FOTO: MERCEDES-AMG

BRUNO MAGNI /
AUTOPROYECTO.COM

Más que haberse coronado como el rey del circuito Nürburgring, el Mercedes AMG One mostró por qué es el rey de los récords de pista.

El trabajo realizado por los ingenieros de Mercedes-Benz en colaboración con los técnicos de la escudería de Fórmula 1 pasó por momentos complicados. Pero el resultado fue claro, el One es un auto de calle que está batiendo récord tras récord en pistas alrededor del mundo.

Para celebrar estos récords, Mercedes ha publicado un vídeo en el que el AMG One bate el récord de vuelta en varios circuitos históricos.

El mes pasado vimos cómo el One recorrió el Nurburgring Nordschleife en un tiempo de 6:35.183. Esto fue ocho segundos más rápido que el anterior poseedor del récord, un Manthey Racing Porsche 911 GT2 RS. Pero antes de ello, el auto hizo una gira por diferentes pistas. Y como el video nos hace saber, en todas ellas también rompió récords.

En el circuito del Gran Premio de Nurburgring, el Mercedes AMG One completó una vuelta en 1:56.096, lo que le otorgó el récord para la categoría de súper deportivos. También dominó en el Red Bull Ring, donde estableció un tiempo récord de 1:26.846. Finalmente, AMG envió al hiperauto a la pista del Gran Premio de Hockenheim. Aquí, el One logró cubrir la distancia de 2.84 millas en un asombroso tiempo de 1:38.563.

Pero lograrlo, el Mercedes AMG One no cumplió una tarea fácil. Los ingenieros lucharon para lograr que el motor derivado de la F1 cumpliera con las normas de emisiones, que funcionara sin problemas debajo de sus 5,000 rpm habituales y permaneciera relativamente silencioso.

Con tantos híper autos en el mercado, nadie sabe cuánto durarán estos récords. Actualmente, Aston Martin se ha mantenido muy callado con el Valkyrie, a pesar de que ya está llegando a manos de sus clientes. Y marcas como Porsche y Ferrari todavía no tienen un auto que esté al mismo nivel.

FitzWay de Wheaton

www.fitzgeraldusedcarswheaton.com
10915 Georgia Ave, Wheaton, MD 20902
(301) 933-7400

¡ACEPTAMOS TAX ID!

Autos Usados Certificados

¡COMPRAMOS TU VEHÍCULO AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO!

Cesar Cuyun
Service Advisor

Sam Hernandez
Body Shop Manager

¡Comunícate con nuestro equipo Hispano!

Bajo Precio y Bajo Millaje
al alcance de tu bolsillo.

Servicio y Reparación de primera

¡Felices Fiestas!

17 CHEVROLET

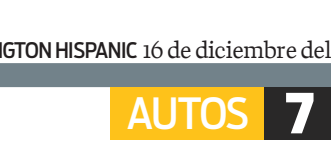
IMPALA 4DR SDN PREMIER
Stk.KP61963A $19,990

14 MAZDA

MAZDA3 5DR HB AUTO I GRAND TOURING
stk. V098712A $17,491

14 TOYOTA

SIENNA
STK.Z533800C $17,990

17 TOYOTA

TACOMA TRD SPORT D.CAB 5 BED V6 4X4 MT
STK.082409AA $31,990

21 HYUNDAI

ACCENT SE SEDAN IVT
Stk. KN43201 $18,990

21 NISSAN

KICKS SV FWD
Stk. KA54909 $21,992

19 TOYOTA

COROLLA HATCHBACK SE CVT
STK.KN16871 $23,990

21 TOYOTA

CAMRY SE AUTO
stk KN51148 $25,490

21 TOYOTA

COROLLA SE CVT
Stk. KK64247 $25,990

19 CHEVROLET

VOLT 5DR HB PREMIER
STK.KA05876 $27,990

20 RAM

PROMASTER CITY CARGO VAN TRADESMAN
STK.KX67869 $30,990

19 CHEVROLET

EXPRESS PASSENGER RWD 3500 LT
STK.KN00506 $39,490

..... y muchos más para elegir!

Carlos Cebollero
Manager

Brayan Rubi
Ventas

Jesus Ramos
Ventas

Visítanos hoy
y compra de FitzWay

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA | SERVICIO | CLASIBIENES | EMPLEOS | VARIOS | OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS | FAX 202-667-8902 | TELEPHONE 240-450-1779 | 8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910 | HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

PHOTOS WITH SANTA

AT ELLSWORTH PLACE

November 20 through December 24

ELLSWORTH PLACE

ellsworthplace.com

PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN APROBADO POR EL CONDADO VA-MD-DC

Realizamos planos arquitectónicos y estructurales para adiciones:

Segundos pisos, garages, decks, porches

Ingenieros y arquitectos disponibles

Llamar:

(571) 424 3301

BELLO SERVICES LLC

REPARO:

Aire acondicionados
Calefacción
Refrigeradoras
Lavadoras/ Secadoras y
Cocinas

MD-VA-DC

(202) 716 1581

ESTIMADOS GRATIS

SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y desesperados ruega por mi en esta hora de angustia y acude a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y te doy gracias por los favores recibidos

J.D.

Oficinas Legales
KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM | PARQUEO GRATIS | HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA	OFICINA MARYLAND
6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church,VA 22044	11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600, Wheaton, MD 20902
703- 532-2700	301-933-4648

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, *30 años de experiencia*

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)

(703) 522-4122 (703)587-6188

PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

GREENBELT, MD

CONDO
2 BR 1 BR

Utilidades incluidas
$2,000

Sandra Ponce

(301) 257 9718

SE RENTA

BASEMENT

Con 1 cuarto, salida independiente en la zona de Silver Spring, MD

Para una pareja
Incluye todas las utilidades

(301) 204 0072

SILVER SPRING

RENTO HABITACIONES

EN CASA DE FAMILIA A PERSONAS RESPONSABLES

Con salida independiente
Muy buena ubicación

Para más información, llamar al
(240) 936 6953

CLASIBIENES

Brookland Manor Apartments

La Lista de Espera para un dormitorio se está abriendo para el Proyecto Basado en la Sección 8 y el programa de Vivienda asequible

Aplicaciones serán aceptadas el martes y jueves entre 11:00 a.m. y 3:00 p.m.

Proyecto Basado en Vivienda Familiar Sección 8 sirve a individuos con ingresos bajos y extremadamente bajos (18 años para arriba) y familias. La lista One Waiting será utilizado y las unidades se ofrecerán cuando sean disponibles. La Lista de Espera está abierto al público. Colocando su nombre en la Lista de Espera no le da el derecho a ser admitido a cualquier programa ni garantiza su eligibilidad en el futuro. La cabeza de la familia debe tener 18 años o mas.

Se aplicará restricciones de ingresos y Preferencia para personas de la tercera edad

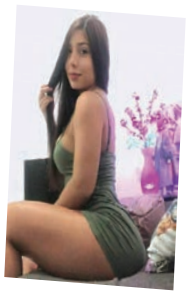
Aceptamos toda Fuente de ingresos, incluyendo todo los vouchers para ayuda financiera proveído por el gobierno del Distrito y Federal.

EDGEWOOD MANAGEMENT

(202) 529-3150
2413 14th Street N.E.
Washington, DC 20018

OTROS SERVICIOS

MASAJES
JASMIN
El Mejor Servicio del Área



Para una cita contáctenos
(703) 679 2257
Columbia Pike/ Ruta 7/Culmore

24 HORAS

MASAJES RELAJANTES
AMANDA
(917) 455 1975
PAMELA
(571) 934 1531
Virginia y Maryland

MILAGROS
(703) 584 4454
LA ÚNICA Y VERDADERA SANTA MILAGROSA A TUS PIES
¡Nací con el don de unir y atar al amor de tu vida HOY MISMO!
DILE NO AL SUFRIMIENTO
Yo no te voy a prometer nada que no sea verdadero
¡Conmigo verás resultados inmediatos!

EMPLEOS

BB.Q Chicken Ellicott City MD
ESTAMOS BUSCANDO
personas para trabajar en la cocina, lavando platos, preparadores, cocineros,cajeros y camarero/a
Para más información se puede contactar con Kenia al
(301) 316 8270

SE NECESITA UN EMPLEADO
PARA TRABAJOS DE MADERA
con/sin experiencia
Para pintar madera
bodega en Lorton, VA
(571) 302 1241

Conéctate
www.washingtonhispanic.com

DELI BUSCA
GRILL /PREPARADOR DE SANDWICHES
BUEN PAGO
(240) 474 2576
6720 Rockledge Dr,
Bethesda, MD 20817

DRY CLEANER
LOOKING FOR SHIRT AND PANTS PRESSER SUPERVISOR
(counter, pressing, spotting, delivery, control of business)
Must be fluent in English
5511 Connecticut Ave. NW
Washington, DC
(703) 395 8949

TIENDA DE DONUTS ESTÁ CONTRATANDO PARA
TRABAJOS EN LA COCINA
No necesita experiencia
En Fair Oaks Mall
Fairfax, VA
(703) 798 9016
Llamar o textear en inglés

Buscamos
Secretaria
para trabajar en oficina en Virginia!
Requisitos: Proactivo • Conocimiento de Microsoft office
puede llamarnos al
703-573-0001

DRY CLEANERS

PERSON FOR BAGGING, TAGGING AND COUNTER

PART TIME / FULL TIME

(703) 599 5331

LORTON, VA

COMPAÑÍA MULTISERVICES

Busca empleados para trabajo de yardas, limpieza de ventanas/pisos

Experiencia con vacuums comerciales
Trabajo lunes-viernes
Tiempo completo
Licencia de manejo o propio transporte
Tax ID/permiso de trabajo

Si califica, posiciones disponibles de inmediato

Trabajo permanente

(240) 234 4626

Compañía en Silver Spring/Georgia Ave.

TIENE POSICIONES DISPONIBLES

Para repartir publicidad

Tiempo completo/medio tiempo
También posiciones
para limpieza de yardas, ventanas y carpetas

Se requiere Seguro Social o Tax ID y transporte propio

(240) 353 6751

DRY CLEANER
ESTÁ CONTRATANDO

Personal para lavandería-planchadores para camisas, dry clean, embolsar y un chofer tiempo completo
Con experiencia

5091 Nicholson Lane
Rockville, MD

(301) 468 7303

Conéctate
www.washingtonhispanic.com

MUCHACHA/SEÑORA
PARA CUIDAR DOS JÓVENES DISCAPACITADAS
PARA FINES DE SEMANA

Requisitos: vivir cerca o en el área de Hyattsville, MD y tener documentos legales para trabajar en el país

Para empezar $22/hora

Llamar al
(240) 839 7512

ASISTENTE PERSONAL

Para trabajar con un señor cuadriplégico (silla de ruedas).
Licencia de conducir, responsable y con referencias.
Tiempo completo

$14/hora
Bethesda. MD

(301) 654 5512
attorneykevinreilly@gmail.com
(deje su mensaje)

PERSONAL DE COCINA

10:00 a.m.–7:00 p.m.
lunes–sábado
6 días a la semana

Tiempo completo/medio tiempo

Kensington, MD

(917) 446 8454
Llamar en inglés

Se Necesitan
EMPLEADAS DOMÉSTICAS
Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.
Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago ($15-$20/hora, 40 horas por semana)
-Debe hablar inglés
-Licencia de manejo válida
-Legal para trabajar en los Estados Unidos
Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570
2944 Patrick Henry Drive, Suite 28
Falls Church, VA 22044

WE'RE HIRING!
RESIDENTIAL REMODELING PROJECT MANAGER

Join a national award-winning company
If you love remodeling, management, and enjoy working with a great team, this job is for you!

REQUIREMENTS: 10+ years of experience in residential remodeling, leadership, knowledge of technology

Send your CV to: **hr@hammerbygb.com**
(202) 839 3552

AUTO MECHANIC OR TECH
Salary, no weekends

MÉCANICO O TÉCNICO DE AUTOS
Salario
no fines de semana

(571) 298 1117
Springfield, VA

SPANISH ELEMENTARY MONTESSORI TEACHER

LAMB PCS. Delivers bilingual Montessori Elementary method. & dual lang. modeling to 6 to 12 yrs. age childn., dvlps reading & writing skills, maintains children's progress rcrds. Participates in parents conf. Min. BA in Edu or eqv. plus 1 yr. exp as Elementary Montessori Tchr. Fluent Spanish. 7 a.m. to 4:00 p.m. M-F, 40hrs/wk.

Email resume: **anna@lambpcs.org**
Attn: Ms. Yombo
Job in Washington, DC

SE NECESITA
DAMA
PARA LIMPIEZA DE CASAS

Con experiencia
Debe tener auto propio

Comunicarse al
(571) 243 2144
De preferencia que viva en el área de Arlington/Falls Church
lunes-viernes

SPANISH PRIMARY MONTESSORI TEACHER

LAMB PCS.
Delivers bilingual Montessori Primary method & dual lang. modeling, to 3 to 6 yrs. age chldn., dvlps reading & writing skills.
Provides student eval. & reports. Min. BA in Education or eqv. plus 1 yr. exp as Primary Montessori Tchr.
Fluent Spanish. 7 a.m. to 4:00 p.m. M-F, 40hrs/wk.

Email resume: **anna@lambpcs.org**
Attn: Ms. Yombo, Job in Washington DC

OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA
Entregando productos de tortillas Mission a supermercados
Ganen hasta $60,000 de comisiones por año
Se require poder comunicarse en inglés, tener licencia de manejo, y tener camión comercial tipo Box Truck de 16 pies
Rutas disponibles en Maryland y Virginia
Llame de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5 p.m. para mas información a:
Paulo López (301) 573 9683

DRY CLEANER
ESTÁ CONTRATANDO
Personal para lavandería-planchadores para camisas y dry clean, embolsar
Con experiencia
PAGAMOS HASTA $600+/SEMANA
5 días a la semana
Localizada en Bethesda, MD
Cerca de Bethesda Metro
(301) 468 7303

COMPAÑÍA DE LIMPIEZA EN SILVER SPRING/GEORGIA AVE., MARYLAND

Tiene posiciones disponibles de immediato para mujeres, si califica
Para limpiar casas residenciales
Requisitos: Social Security o Tax ID
Referencias y experiencia, transporte propio, responsables
Buen salario y trabajo permanente tiempo completo

Llamar o enviar texto lunes a viernes
(240) 353 6751

ESTAMOS CONTRATANDO
PERSONAS PARA TRABAJAR EN SUPERMARKET
Requisitos: inglés basico
Horario flexible
Buen ambiente laboral

APLICAR EN PERSONA
736 Rockville Pike
Rockville, MD 20852
o llamar al
(301) 838 3031

WH Washington Maryland Virginia

SE NECESITA
SALTEÑERO Y PANADERO
con experiencia

Llamar al
(703) 582 4290
Alexandria, VA

Conéctate
www.washingtonhispanic.com

EMPLEO DOMÉSTICO PARA DAMA RESPONSABLE

Vivir dentro
Pago semanal, promedio $300-$500

Localización: Randolph Rd., entre New Hampshire Ave. y Georgia Ave., Silver Spring, MD

Llamar al
(301) 388 0179

Músicos
Necesito un:
•CANTANTE•
• SAXOFONISTA•
Con experiencia para un grupo de música tropical.
(240) 848 5786
victor.loza@live.com

Se Necesita
COCINERO
TIEMPO COMPLETO
Con experiencia trabajando en restaurantes chinos
Debe entender algo de inglés
Vivienda diaponible
(301) 906 4703
(240) 361 7839
Beltsville, Maryland

No dependas solo de tu teléfono para conectarte al Internet.

Conéctate a más de lo que te encanta con Mobile e Internet juntos.

Obtén una línea de Mobile Unlimited con 5G e Internet para el hogar juntos por solo $24.95 al mes cuando calificas para el Programa de Conectividad Asequible e Internet Essentials. Además de un módem incluido sin costo extra. ¡Únete a los millones que ahorran con Xfinity!

Oferta exclusiva con Xfinity.

Una línea de Mobile Unlimited con 5G + Internet

$24.95 /mes + impuestos

cuando calificas para ACP e Internet Essentials. Equipo, impuestos y otros cargos extra y sujetos a cambios. Ver detalles más abajo.

internet essentials FROM COMCAST

Módem incluido sin costo extra con Internet Essentials.

1-800-333-0010 es.xfinity.com/free

xfinity

Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Limitado a clientes residenciales que califiquen para Internet Essentials y el Programa de Conectividad Asequible. Precio anunciado limitado a Internet Essentials con 1 línea de Xfinity Mobile Unlimited. Equipo, impuestos y otros cargos extra y sujetos a cambios. Internet Essentials: Limitado a clientes residenciales de Internet Essentials (IE) de al menos 18 años de edad que cumplan con ciertos requisitos de elegibilidad. Si se determina que un cliente ya no es elegible para el programa de IE, se aplicarán las tarifas regulares al servicio de Internet seleccionado. Sujeto a los términos y condiciones del programa de Internet Essentials. No se puede combinar con otras ofertas. Programa de Conectividad Asequible: Solo pueden inscribirse los hogares elegibles. El beneficio cubre hasta $30/mes (75/$ en Territorios Tribales). Después de concluir el Programa de Conectividad Asequible, será facturado a los precios mensuales estándares de Comcast, incluyendo cualquier cargo por equipo, tarifas e impuestos aplicables. Una vez que inscrito correctamente, verá el crédito del Programa de Conectividad Asequible para sus servicios de Internet y móvil. Para detalles completos, visite es.xfinity.com/acp. Xfinity Mobile: requiere Xfinity Internet residencial pospago. Podrían aplicarse limitaciones de líneas. Los cargos por equipo, internacionales y roaming, impuestos y tarifas, incluyendo los cargos regulados de recuperación y otros cargos son adicionales y están sujetos a cambios. Se aplica un cargo de $25/línea/mes si los servicios pospago de Xfinity TV, Internet o Voice no se mantienen. Los precios están sujetos a cambios. Ahorro basado en el promedio ponderado de los precios optimizados de los 3 principales proveedores. Se requiere Xfinity Internet. Velocidades reducidas tras 20 GB de uso/línea. En momentos de congestión, sus datos podrían ser temporalmente más lentos que otro tráfico. Después del uso de 20 GB de datos al mes, las velocidades se reducen a un máximo de 1.5Mbps de descarga/750 Kbps de carga. No se transfieren los datos no usados. Para ver las Divulgaciones de banda ancha de Xfinity Mobile, visite: es.xfinity.com/mobile/policies/broadband-disclosures. © 2022 Comcast. Derechos Reservados. NPA240099-0011 HM-NED-ACP-V5